

PACH Pflege- und
Adoptivkinder
Schweiz



ESPACE A

Herkunftssuche heute:

Aktuelle Fragen & Perspektiven

Nationale Fachtagung, 8. Mai 2018, Biel





Programm

9:00	Empfang
9:30	Begrüssung durch die Organisatoren, Ziele und Herausforderungen der Tagung, Präsentation der veranstaltenden Organisationen
10:00	Ausschnitte aus dem Film Reset-Restart von Judith Lichtneckert (2016)
10:15	Herkunftssuche und Begegnung: Ein bewegender und aufwühlender Prozess , Irmela Wiemann
11:00	Pause
11:15	Zukunft wächst aus Herkunft – die Suche nach den familiären Wurzeln , Peter Kühn
12:00	Das neue Adoptionsrecht und die Rolle der Bundesbe- hörden und Kantone , Vertreterinnen/Vertreter Bundes- behörden / Kantonale Zentralbehörden
12:45	Mittagspause
14:00	Workshop 1: Herkunftssuche und illegale Adoptionen (Joëlle Schickel-Küng und Maryse Javaux Vena – Juliette Duchesne – Dida Guigan) Workshop 2: Herkunftssuche im Falle einer Leihmut- terschaft oder nach einer Samenspende (Cora Graf-Gaiser – Laurence Bordier – Laure de Jonckheere) Workshop 3: Psychoemotionale Dimensionen bei der Herkunftssuche und Begleitung: Hierzulande, anders- wo und im digitalen Zeitalter (Susanne Imper – Daria Michel Scotti – Nicole Windlin)
15:30	Pause
15:45	Rückmeldung aus den Workshops und Zusammenfas- sung des Tages (Olivier Geissler, Internationaler Sozial- dienst – Schweiz)
16:30	Ende der Tagung

Zukunft wächst aus Herkunft

Die Suche nach den familialen Wurzeln

Herkunftssuche heute: Aktuelle Fragen & Perspektiven

Nationale Fachtagung am 8. Mai 2018

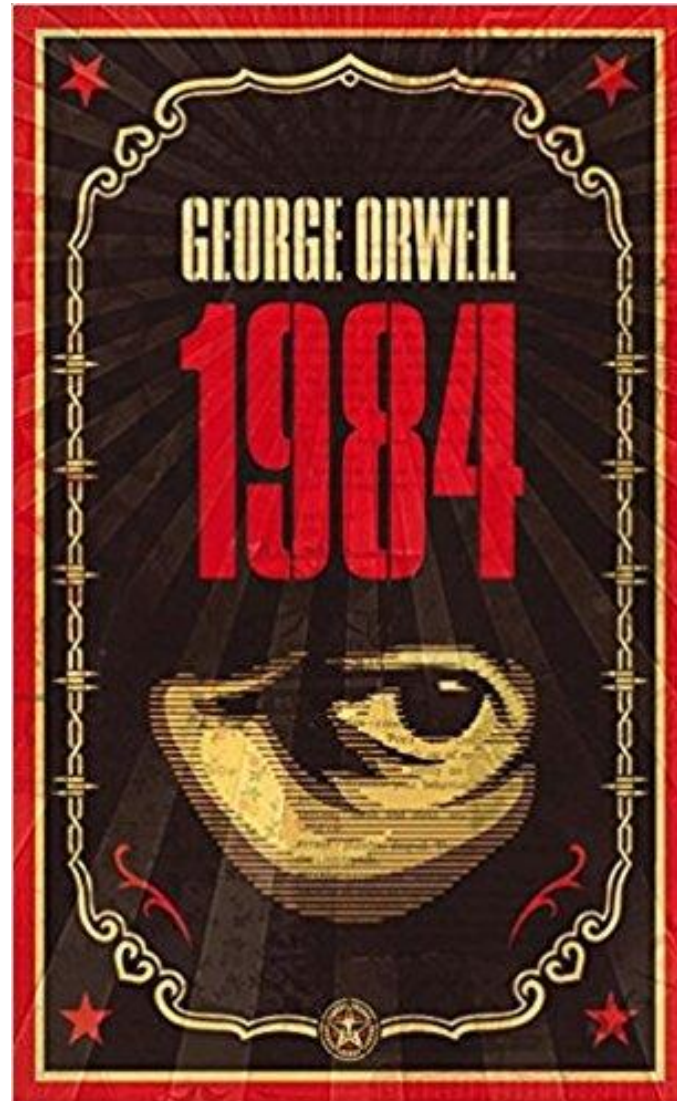
Biel/Bienne (CH)

Dr. Peter Kühn (Dresden)

Zwei Aussagen zu Beginn

1. Sprache schafft Realität
2. Identität wird narrativ hergestellt

Sprache schafft Realität



Terminus

Biografische Aneignung der Adoptionsgeschichte

Motive, Erwartungen, Ziele und Barrieren...

...der biografischen Aneignung der
Adoptionsgeschichte

- Intrinsische Motive und Barrieren
- Extrinsische Motive und Barrieren

Metapher:

Seiltänzerin steigt vom Seil ab

„Aber ich dachte: Das willst du mal. Dass wolltest du immer schon machen. Und das tust du jetzt! / Also das war richtig klar für mich.

Und da war ich auch nicht mehr wie auf dem Seil. Da wusste ich: Ich gehe jetzt los (klopft mit dem Finger auf den Tisch), ich will das. / Und dann ging das ja auch sehr gut, Schritt für Schritt.“

(Friederike, 42 Jahre, §283)

Intrinsische Motive

- Die Suche nach **Vollständigkeit und Selbsterkenntnis**
- Das Streben nach **Ausgleich empfundener Defizite**
- Die Erlangung von Handlungsmacht und **Deutungshoheit über die eigene Biografie**
- Forscherdrang und Neugier

Intrinsisches Motiv:

Vollständigkeit und Selbsterkenntnis

*„Ich würde gerne wissen, woher ich komme.
Und würde gerne abklären, wer ich bin.
Weil nur dann, wenn ich weiß,
wer ich eigentlich bin und was meine Herkunft ist,
habe ich ein vollständiges Bild von mir
und kann damit dann erst etwas Neues
beginnen.“*

(Andrea, 26 Jahre, § 202)

Extrinsische Motive...

... für die biografische Aneignung der
Adoptionsgeschichte

- Impuls aus persönlichem oder gesellschaftlichen Umfeld
- Therapeutischer Hintergrund

Intrinsische Barrieren

- Die Angst, die **Adoptiveltern** zu verletzen.
- Die Angst, **sich selbst** mit der Begegnung zu überfordern oder die Fäden des Geschehens aus der Hand zu geben.
- Die Angst, in das Leben der **leiblichen Eltern** ungebührlich einzugreifen, diese zu überfordern oder zu überrennen.

Extrinsische Barrieren ...

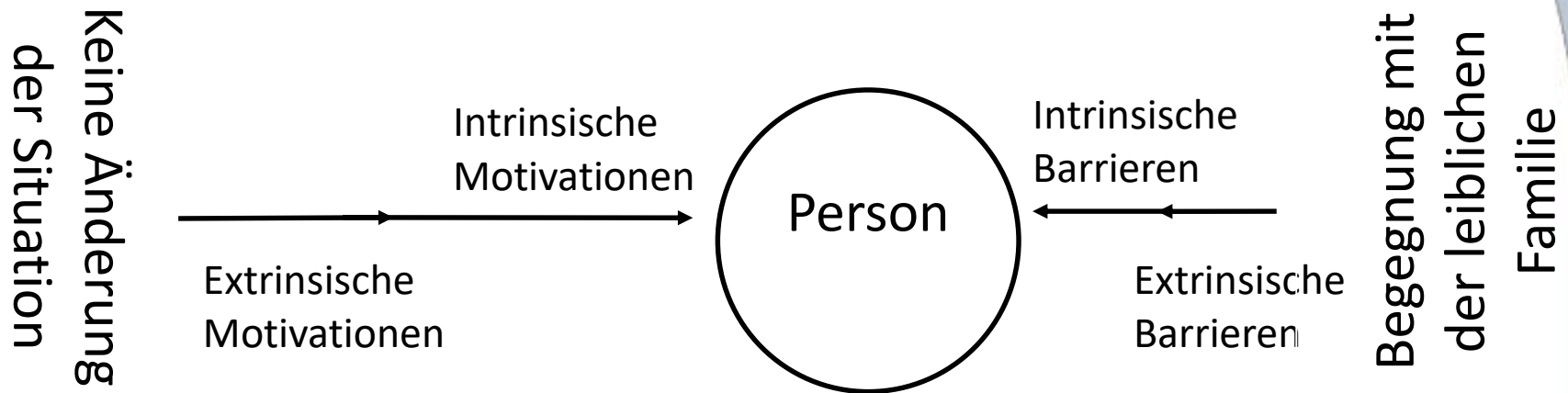
... entstehen an den anderen Ecken des
Adoptionsvierecks

- Adoptivfamilie
- Leibliche Familie
- Adoptionsvermittlungsstelle/Gesellschaft

Nichtehelich Lebendgeborene je 10.000 Lebendgeborene

Jahr	Früheres Bundesgebiet	DDR und Berlin-Ost
1946	1638	1925
1950	973	1279
1960	633	1160
1962	556	1008
1963	523	934
1964	499	942
1965	469	981
1966	456	999
1967	461	1070
1970	546	1330
1980	756	2284
1990	1049	3499

Spannungsverhältnis

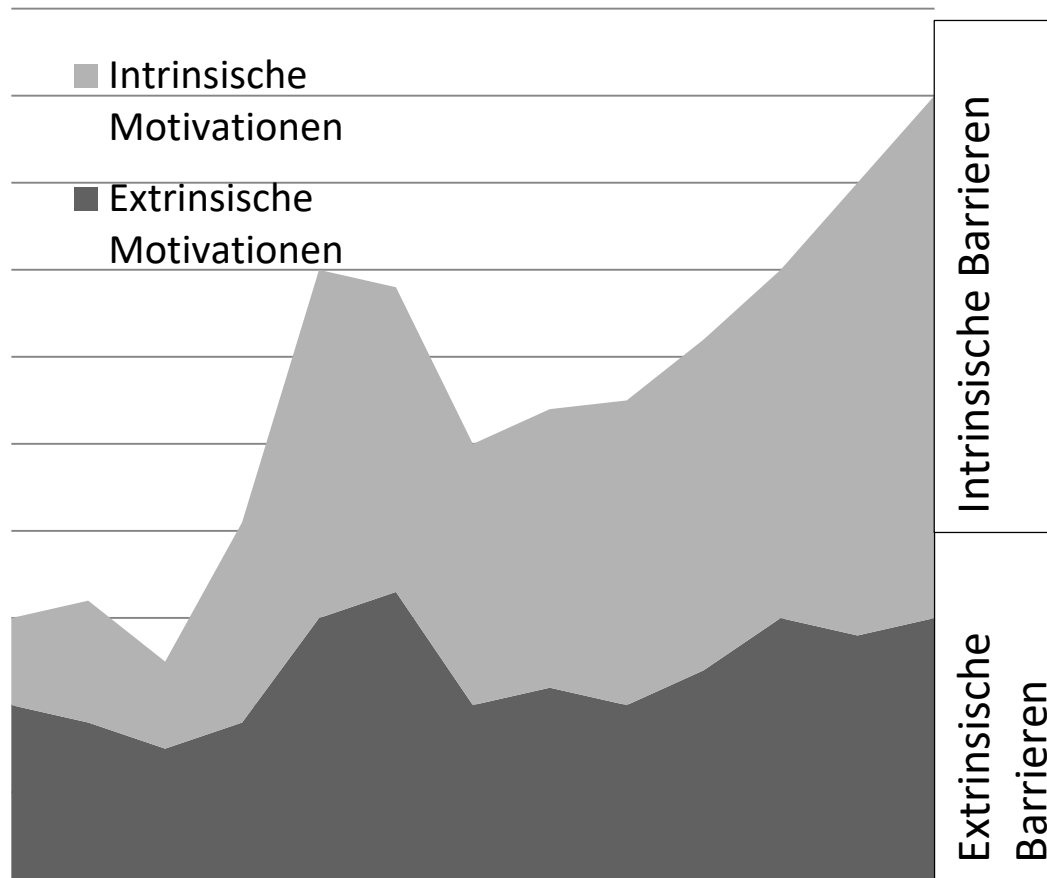


Die biografische Aneignung der Adoptionsgeschichte wird vorangetrieben, wenn die Summe der Kräfte intrinsischer und extrinsischer Motivationen höher ist, als die Summe der Kräfte intrinsischer und extrinsischer Barrieren.

Situationsbeschreibung für biografische Aneignung

- Bilanzierungs- oder Übergangsphase
- Herkunftssuche oft jahrelang (in Abständen, zyklisch) bedacht
- Summe intrinsischer und extrinsischer Motivationen ist größer als der Barrieren
 - oder diese können umgangen werden
- Feste Partnerschaft und sichere persönliche Rahmenbedingungen wirken unterstützend

Lebensgeschichtliche Übergänge und zyklischer Verlauf



Biografische
Aneignung
der
Adoptions-
geschichte

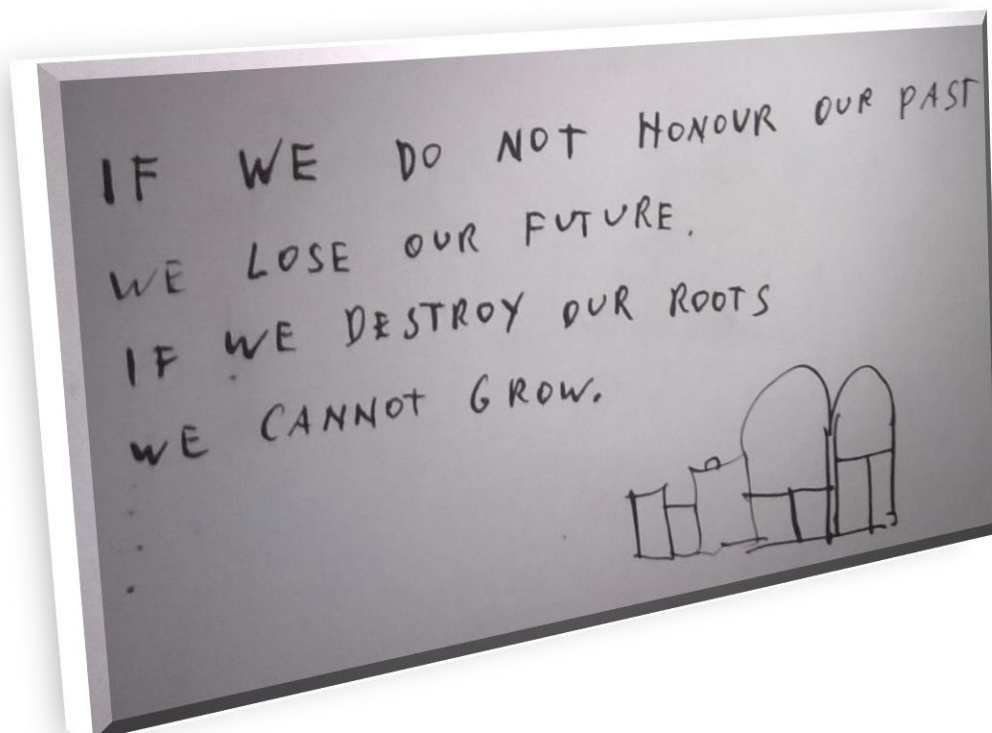
Schlussbemerkung

- „Jedes Individuum, das im Bewusstsein der Zeit auch von seiner Endlichkeit weiß, braucht einen Ausgangspunkt für seine eigene Geschichte.“ (Deutscher Ethikrat 2009, 46f)
- Selbst-Verständnis und Aneignung der eigenen Biografie als Basis konstruktiver Zukunftsentwicklung
- Blick zurück öffnet den Blick nach vorn

Friedensreich Hundertwasser

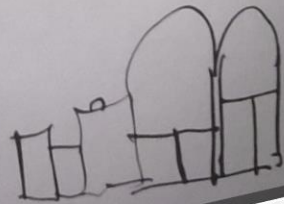
Wer seine Vergangenheit nicht ehrt,
verliert die Zukunft.

Wer seine Wurzeln vernichtet, kann nicht wachsen.



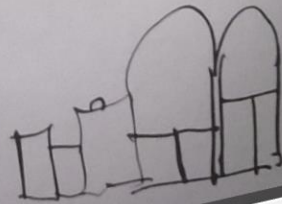
Zukunft wächst aus Herkunft.

IF WE DO NOT HONOUR OUR PAST
WE LOSE OUR FUTURE,
IF WE DESTROY OUR ROOTS
WE CANNOT GROW.



Zukunft wächst aus angeeigneter Herkunft.

IF WE DO NOT HONOUR OUR PAST
WE LOSE OUR FUTURE.
IF WE DESTROY OUR ROOTS
WE CANNOT GROW.





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP
Office fédéral de la justice OFJ
Unité droit international privé

La recherche d'origine dans le code civil révisé

Maryse Javaux Vena, OFJ

La recherche d'origine aujourd'hui: enjeux actuels et perspectives,
Bienne, le 8 mai 2018

Plan de l'exposé

- I. Repères historiques
- II. Présentation des nouveaux articles liés à la recherche d'informations
 - i. Art. 268b CC: secret de l'adoption
 - ii. Art. 268c CC: informations sur l'adoption, les parents biologiques et leurs descendants
 - iii. Art. 268d CC: service cantonal d'information et services de recherche
 - iv. Art. 12c Titre final: soumission au nouveau droit
- III. Quelques aspects de procédure

Repères historiques de la révision

- 15.06.2006: motion Zapfl (06.3268) -> assouplissement du secret de l'adoption
- Reprise par la motion Fehr du 9.12.2009 (09.4107), adoptée par les Chambres fédérales
- Révision du droit de l'adoption, adoptée par l'Assemblée fédérale le 17.06.2016. Référendum n'a pas abouti. Entrée en vigueur le 1.01.2018.

Articles du CC liés à la recherche d'informations

Art. 268bCC: secret de l'adoption

«L'enfant adopté et les parents adoptifs ont droit au respect du secret de l'adoption»

Correctifs:

- Possibilité pour les parents biologiques d'obtenir des informations sur l'identité de l'enfant confié à l'adoption ou de ses parents adoptifs. Double condition: que l'enfant mineur ET ses parents adoptifs y consentent. Dès la majorité de l'enfant, seul son consentement sera nécessaire.
- Possibilité pour les descendants directs des parents biologiques d'obtenir des informations permettant d'identifier l'enfant adopté, si ce dernier est majeur ET qu'il y a consenti.

Articles du CC liés à la recherche d'informations

Art. 268c CC: informations sur l'adoption. les parents biologiques et leurs descendants

- Parents adoptifs doivent parler de l'adoption à leur enfant (al. 1).
- Enfant mineur: droit d'obtenir sur ses parents biologiques des informations ne permettant pas leur identification. Droit à obtenir des informations sur leur identité en cas d'intérêt légitime (al. 2).

Articles du CC liés à la recherche d'informations

Art. 268c CC: informations sur l'adoption, les parents biologiques et leurs descendants

- Enfant majeur: droit absolu à obtenir des informations, notamment l'identité, de ses parents biologiques (al. 3). Attention toutefois: droit de la personnalité des parents biologiques (art. 28ss CC) → peuvent refuser le contact et s'opposer à la transmission des données actuelles.
- Enfant majeur: peut demander des informations sur les descendants directs des parents biologiques (=frère/soeur, demi-frère/demi-soeur) si lesdits descendants sont majeurs ET y ont consenti (al. 3). Potentiel conflictuel si les parents biologiques ont tenu l'adoption secrète.

Articles du CC liés à la recherche d'informations

Art. 268d CC: service cantonal d'information et services de recherche

- Autorité cantonale compétente pour la procédure d'adoption (art. 268d al. 1 CC) ≠ celle qui prononce l'adoption (art. 268 al. 1 CC) mais celle qui instruit la procédure d'adoption et surveille le placement (art. 316 al. 1bis CC) => l'autorité centrale cantonale. Toute information détenue par une autre autorité (p. ex. l'état civil) sera nécessairement transmise à cette autorité.
- Les cantons sont tenus de nommer un service qui conseille les parents biologiques, leurs descendants directs et l'enfant adopté (al. 4). Cf liste des autorités compétentes par canton sur le site de l'OFJ www.adoption.admin.ch

Articles du CC liés à la recherche d'informations

Art. 268d CC: service cantonal d'information et services de recherche

- Un service de recherche spécialisé peut être mandaté pour rechercher la personne, l'aviser qu'elle fait l'objet d'une demande d'information et recueillir son consentement à la prise de contact (al. 2).
- Intermédiaires en matière d'adoption: accord préalable de l'autorité cantonale compétente pour la procédure d'adoption (art. 268d al. 1 CC) nécessaire avant de divulguer des informations sur les parents biologiques, leurs descendants directs ou sur l'enfant adopté.

Articles du CC liés à la recherche d'informations

Art. 268d CC: service cantonal d'information et services de recherche

Important:

- La personne recherchée peut refuser de rencontrer l'auteur de la demande (al. 3 -> droit de la personnalité, art 28ss CC).
- Les dispositions en matière de secret de l'adoption ou de protection des données du droit étranger doivent aussi être respectées.

Articles du CC liés à la recherche d'informations

Art. 12c du Titre final CC: soumission au nouveau droit

«Les dispositions de la modification du 17 juin 2016 relatives au secret de l'adoption, à la communication d'informations sur les parents biologiques et leurs descendants et à la possibilité de convenir de relations personnelles entre les parents biologiques et l'enfant s'appliquent également aux adoptions prononcées avant l'entrée en vigueur de cette modification et aux procédures pendantes au moment de son entrée en vigueur.»

Quelques aspects de procédure

- A quel canton adresser une demande d'information?
Canton du domicile ou canton où a eu lieu la procédure d'adoption/de reconnaissance.
- Prise en charge des coûts? Avant-projet -> participation cantonale en cas de doutes fondés que le consentement de la mère biologique n'avait pas été requis ou obtenu sous pression. Disposition abandonnée, les cantons sont libres de soutenir financièrement la recherche d'informations.
- Accompagnement des premiers contacts: par le service cantonal d'information, un service de recherche spécialisé ou un intermédiaire en matière d'adoption? A voir avec le canton concerné et les souhaits de la personne à la recherche d'informations.

Nationale Fachtagung Herkunftssuche heute: Aktuelle Fragen & Perspektiven

*Das neue Adoptionsrecht und die Rolle der
Bundesbehörden und Kantone*

Sandra Fasola, juristische Mitarbeiterin

Abteilung Gemeinden

- › verschiedenste Themen
- › vor allem juristische Verfahren
- › sozialarbeiterische/psychologische Fachkompetenz wird beigezogen

altes Recht

- statt Aufsichtsbehörde im Zivilstandswesen:
→ Adoptionsbehörde als Auskunftsstelle
- Zuständigkeit am Adoptionsort

neues Recht

- weiterhin Adoptionsbehörde
 (welche aber auch für Pflegekinderbewilligungen im Hinblick auf eine Adoption zuständig ist)
- Zuständigkeit
 - grundsätzlich weiterhin am Adoptionsort
 - bei Eltern/Geschwistern auch:
 - am Geburtsort des Adoptivkindes oder
 - am Wohnort der Suchenden

Ablauf

- Gesuchseinreichung bei kantonaler Behörde
- Zusammentragen der Informationen
(über Zivilstandsämter, Einwohnerkontrollen, Adoptionsdossier, ev. VB-Akten)
- suchende Personen werden an PACH weitervermittelt für:
 - Weitergabe von Auskünften
 - Suche von Personen
 - Begleitung von Kontaktaufnahme
- gesammelte Informationen an PACH

Service d'autorisation et de surveillance des lieux de placement SASLP – ACC-GE

Présentation du 8 mai 2018
Mireille Chervaz Dramé
cheffe de service

La recherche des origines des enfants adoptés

Compétence de notre service

Qui sont les personnes qui s'adressent à nos services (mineurs adoptés, jeunes adultes, personnes plus âgées, famille d'origine)

Différents aspects liés à la recherche d'origine et évolution du droit.
(administratifs, légaux, psychologiques, processus)

Organisation interne (professionnels spécialisés)

Collaboration avec les administrations et les partenaires (services d'Etat civil, archives de l'Etat, tribunaux, autorités centrales en Suisse et à l'étranger, SSI, Espace A, associations partenaires.)

Les principaux enjeux

Coordination des services et intervenants dans la recherche des origines

Accompagnement des personnes concernées

Adaptation de nos procédures face aux nouvelles attentes et information au public

Préparation en amont à travers la gestion des dossiers actifs (comment travailler aujourd'hui pour une recherche annoncée)

Le dossier lu par le regard d'un enfant ou comment lui préparer le chemin vers la recherche de ses origines.

Parcours de vie et traces d'enfance

HERKUNFTSSUCHE HEUTE: AKTUELLE FRAGEN UND
PERSPEKTIVEN



Praxis der Auskunftsstelle des Kantons Bern

Denise Hug, Sozialarbeiterin FH
Lilian Haefele, Rechtsanwältin

Zuständigkeiten



Die Zuständigkeiten des Kantonalen Jugendamtes Bern:

- Auskunftsstelle nach Art 268d ZGB
- Zentralbehörde Adoption im Sinne von Art. 316 Abs. 1^{bis} ZGB
- Instruktion des Adoptionsverfahrens z.H. des Regierungsrates

2

Organisation / Ablauf

Phase 1 durch Juristen/innen

- I. Eingang Gesuch (gemäss online-Formular)
- II. Akten werden aus Staatsarchiv bestellt
- III. Gewährung Akteneinsicht
- IV. Nachforschung nach gesuchter Person



Organisation / Ablauf

Phase 2 durch Fachperson Soziale Arbeit

- I. Herstellung des Kontakts
 - schriftliche Kontaktaufnahme
 - gesuchte Person meldet sich i.a.R. telefonisch
- II. Mögliche Dienstleistungen
 - Briefkastenfunktion
 - Begleitung des Erstkontaktes



Zusammenarbeit



- Bei internationalen Adoptionen fordern wir die Akten von den Vermittlungsstellen an, oder ziehen den SSI oder die Zentralbehörden im Herkunftsland bei
- Bei nationalen Adoptionen erfolgt keine Zusammenarbeit mit einer Drittstelle (Suchdienst)
- Künftige Zusammenarbeit unter den kantonalen Auskunftstellen bei nationalen Adoptionen?

5

Kontakt



Kantonales Jugendamt
Gerechtigkeitsgasse 81
3011 Bern
Tel. 031 633 76 33

Website

[http://www.iak.be.ch/iak/de/index/kindes_erwachsenenschutz/
ki
nder_jugendhilfe/adoption/nachforschung.html](http://www.iak.be.ch/iak/de/index/kindes_erwachsenenschutz/ki
nder_jugendhilfe/adoption/nachforschung.html)

La recherche des origines et les adoptions illégales

Juliette Duchesne
SSI/CIR
8 mai 2018



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



Introduction

- Connaître ses origines une étape reconnue par les standards internationaux
 - *1. Les Etats parties s'engagent à respecter le droit de l'enfant de préserver son identité, y compris sa nationalité, son nom et ses relations familiales, tels qu'ils sont reconnus par la loi, sans ingérence illégale.*
 - *2. Si un enfant est illégalement privé des éléments constitutifs de son identité ou de certains d'entre eux, les Etats parties doivent lui accorder une assistance et une protection appropriées, pour que son identité soit rétablie aussi rapidement que possible.*
- Connaître ses origines ... un besoin différent pour tous



Qu'est ce qu'une adoption illégale ?

Selon Le Bureau Permanent de La Haye

“une adoption résultant d'abus tels que l'enlèvement, la vente ou la traite des enfants” (Guide de Bonnes Pratiques n°1)

Rapport de la RS sur la vente et l'exploitation sexuelle des enfants de 2017

(...) l'enlèvement, la vente ou la traite d'un enfant, la fraude en matière de déclaration d'adoptabilité, la falsification de documents officiels ou la coercition, (...) l'absence du consentement approprié des parents biologiques, des profits matériels indus au bénéfice d'intermédiaires et la corruption qui y est associée, constituent des adoptions illégales (...)



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



Considérations juridique et politique

- Dispositions juridiques particulières
 - Pays-Bas (ex: Détournement de l'état civil)
 - Guatemala (ex: Délit de trafic d'êtres humains à des fins d'adoptions illégales)
- Mise en place d'une base de données
 - Argentine & Espagne
- Excuses officielles et mesures nationales
 - Australie
- Coopération entre gouvernements et UNICEF
 - Vietnam



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



Implications sociales

- Rôle des ONGs essentiel tel qu'en Argentine avec *Abuelas de la Plaza de Mayo*
 - Localiser les enfants enlevés et disparus dans le cadre de la repression politique et de les rendre à leur famille légitime
 - Taux de grand-maternité
 - Implications de l'Argentine dans la rédaction de l'article 8 CDE



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



Importance du soutien professionnel

- **Pourquoi ?**
 - Intégration sereine de toute une histoire de vie, y compris les parties les plus difficiles
- **Comment ?**
 - Un soutien et une préparation adéquats par des professionnels formés
- **Quand ?**
 - Canalisation des émotions avant, pendant et après la recherche
- Recours à la **médiation familiale**



Importance du soutien par les pairs

- Soutien complémentaire à celui des professionnels, des amis et de la famille
- Entretiens téléphoniques, parrainage, accompagnement lors d'un voyage dans le pays d'origine, groupes de paroles etc.
- Associations telles que :
 - *Born in Lebanon*
 - TRACK
 - *La Voix des Adoptés*



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



Merci pour votre attention !

Pour plus d'information, veuillez contacter :

irc-cir@iss-ssi.org



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



Contribution orale pour le colloque national: « La recherche d'origine aujourd'hui: enjeux actuels et perspectives »

Par Dida Guigan,
fondatrice de Born in Lebanon

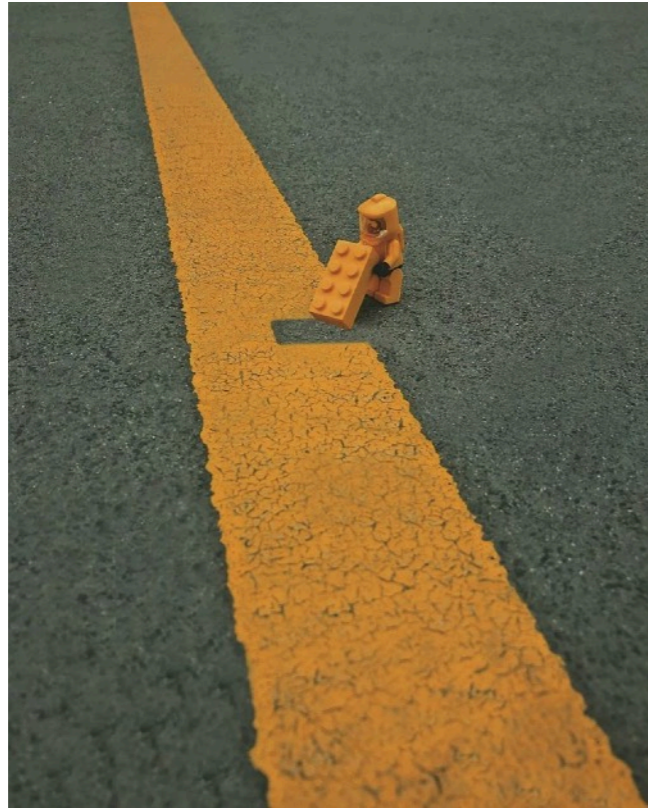
contact: didaguigan@gmail.com, +41 76 641 89 11

Les recherches d'origines

De vécus personnels à une réalité **collective**



Identification des besoins



Les besoins particuliers
(la recherche d'origine, parmi 4 autres)

Les structures à disposition



Formation

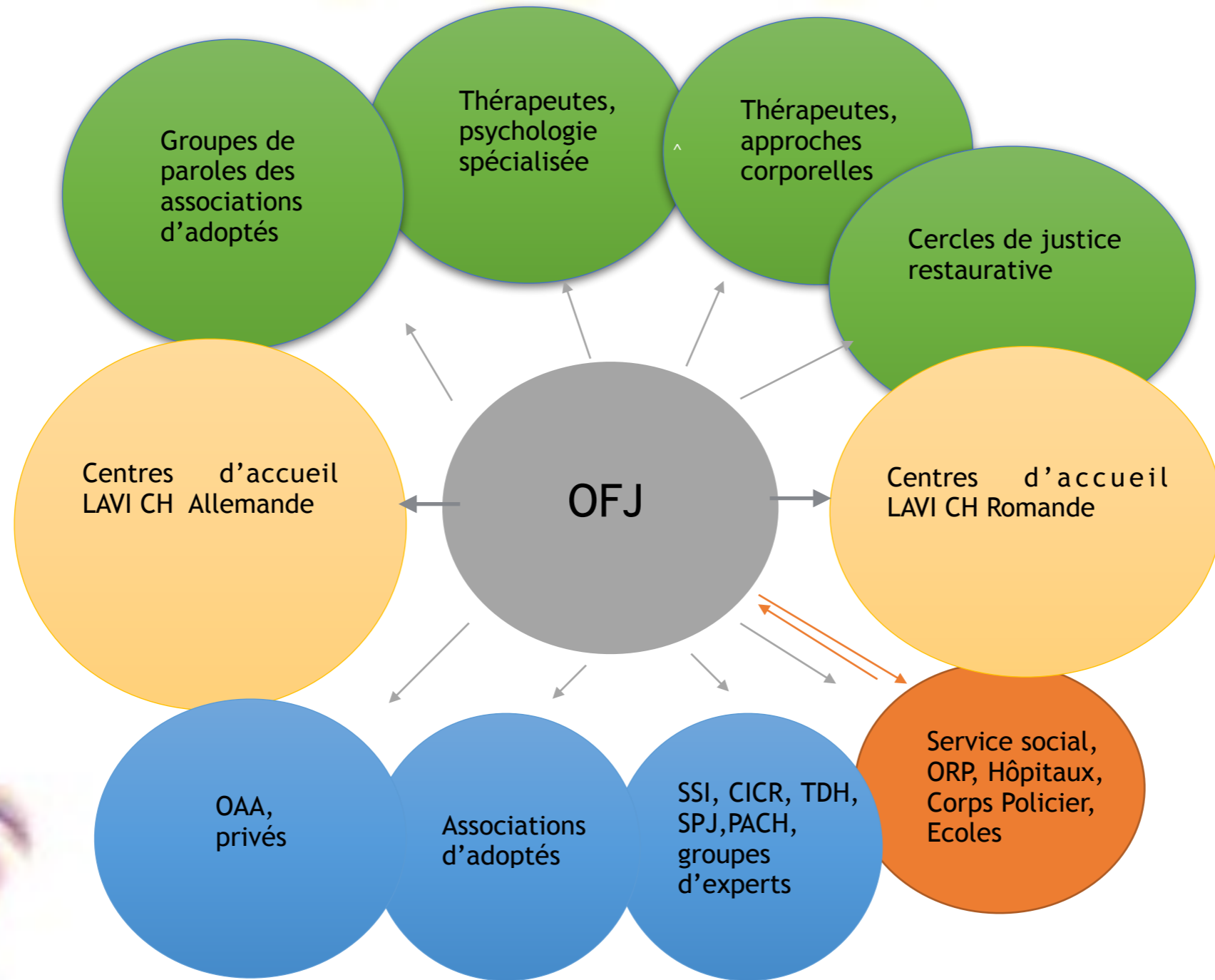


Collaboration & communication actuelle



Ouverture

Proposition



La recherche des origines

Don de sperme et Don d'ovocytes



8 mai 2018, Bienne
Laure de Jonckheere
Conseillère en santé sexuelle
CPMA, Lausanne

Don de sperme

Loi en PMA Inscrit dans la loi Suisse en 2001

Art. 3 : **Bien de l'enfant**

La PMA est subordonnée **au bien de l'enfant**.

Elle est réservée aux couples qui paraissent être à même d'élever l'enfant jusqu'à sa majorité.

Art. 5 : **Indications à la PMA**

La procréation médicalement assistée n'est autorisée que : Si elle permet de remédier à la stérilité d'un couple et que les autres traitements ont échoué ou sont vains, ou si le risque de transmission d'une maladie grave et incurable aux descendants ne peut être écarté d'une autre manière.

Art 24 : **Insémination avec don de sperme**

Tout enfant conçu par don de sperme à partir de 2001 et âgé de 18 ans révolus a la possibilité, s'il en fait la demande, d'obtenir de l'Office fédéral de l'état civil des informations relatives au donneur.



Concernés par le DON DE SPERME ?

Vous êtes enfant, parent ou donneur



Vous souhaitez partager vos questionnements avec des professionnels :

Société Suisse de Médecine de la Reproduction (SSMR)

Commission FertiForum – **Consultations**

www.sgrm.org



Tout enfant conçu par don de sperme à partir de 2001 et âgé de 18 ans révolus a la possibilité, s'il en fait la demande, d'obtenir de l'Office fédéral de l'état civil des informations relatives au donneur (art 24, al.2, LPMA, 2001).



Certains feront le choix d'obtenir ces informations et souhaiteront éventuellement une rencontre avec le donneur. Ce moment-clé peut soulever des interrogations et susciter des émotions autant chez l'enfant, les parents et/ou chez le donneur qui a le droit de refuser une telle rencontre.



A toutes les étapes de ce processus, nous pouvons vous accompagner dans vos réflexions :

Société Suisse de Médecine de la Reproduction (SSMR)
Commission FertiForum – **Consultations**
www.sgrm.org



Don de sperme

En Suisse le don de sperme est non anonyme, mais ce sont les parents qui vont décider de donner cette information ou non à l'enfant et à quel moment.

Certains parents sont clairs dès le départ qu'ils veulent raconter à l'enfant à venir son mode de conception.

Certains ne savent pas encore s'ils le diront.

D'autres ne souhaitent pas le dire.

Environ 400 enfants par année sont nés par don en Suisse.



Ne pas dire son mode de conception à l'enfant

Certains parents ne veulent pas dire car :

- Ils pensent que cela peut perturber l'enfant
- Ils craignent que l'enfant soit stigmatisé
- Que cela n'amène rien
- L'homme a de la peine à accepter sa stérilité et dire à l'enfant renforce cette blessure
- Il a peur de se sentir menacé dans son rôle de père
- La femme a peur que son mari se fasse rejeter par l'enfant
- Ils ont peur du jugement de l'entourage

Dire son mode de conception à l'enfant

Certains parents veulent dire car :

- Ils trouvent important que l'enfant connaisse son histoire
- Ils ne veulent pas porter un secret et ne souhaitent pas de non-dits
- Pour eux cela fait parti de leur histoire du désir d'enfant
- Ils veulent laisser le choix à l'enfant
- Ils peuvent partager leur histoire d'infertilité
- Ils pensent important de dire car pas de connaissance des antécédents médicaux du donneur

Accès aux origines, demande de l'enfant

En Suisse nous n'avons pas encore assez de recul car la levée de l'anonymat se fera en 2019. Quelques personnes conçus par don ont déjà fait la demande d'avoir accès aux origines. Cela reste des exceptions et c'est compliqué car les enfants nés avant 2001 sont encore sous l'ancienne loi.

Dans les pays où il y a déjà l'accès aux origines depuis un moment comme la Nouvelle-Zélande, 25-30% d'enfants vont demander des informations sur le donneur. **Ils s'intéressent souvent plus à la fratrie possible.** (k. Daniels)

Certain pays comme Suède, seulement 4% des enfants issus d'un don vont demander d'avoir accès à des information sur le donneur (données depuis 1984).

Recherche faite dans une clinique en Californie : 40% des personnes conçues par don entre 17 et 27 ans, demande des informations sur le donneur. 60% ont une mère célibataire ou lesbienne. 65% des enfants ont été informés de leur mode de conception. (Scheib JE, 2017)



Don d'ovocytes

Le don d'ovocyte est interdit en Suisse

Les personnes souhaitant un don doivent aller dans d'autres pays

Demande de don d'ovocytes :

- Quand pas de grossesse avec traitement de PMA
- Lors d'une insuffisance ovarienne précoce
- A cause de l'âge maternelle (raison de l'infertilité)
- Quand il y a un risque de transmission génétique

Don d'ovocyte pays d'Europe anonyme ou non

Pays non-anonymes :

Suède

Finlande

Danemark

Royaume-Uni

Pays anonymes ou non :

Belgique

Pays-Bas

Pays anonymes :

France

Espagne

Italie

Grèce

République Tchèque

Pologne

Portugal

La Suisse considère le droit de connaître ses origines génétiques comme garanti par la Constitution, mais le don d'ovocytes est interdit en Suisse, pas le don de sperme

Même règles en Allemagne, Norvège

Islande interdit mais pour don de sperme anonyme ou non



Infos : <https://www.eshre.eu/Press-Room/Resources.aspx>

Bibliographie

- **Ouvrages sur le don**
- *Procréation, Médecine et Don*, 2ème édition coordonné par Pierre Jouannet, L'homme dans tous ses états, Lavoisier, Paris, 2016
- *Enfants du don : Procréation médicalement assistée : parents et enfants témoignent*, Dominique Mehl, Broché, 2008
- *Mon père c'est mon père*, Jean-Loup Clément, L'Harmattan, 2006
- *Building a family with the assistance of donor insemination*, Ken Daniels, Palmerston North, Dunmore Press, NZ, 2004
- *Having your baby through egg donation*, Ellen Sarasohn Glazer et Evelina Weidman Sterling, Perspectives Press, 2005
- *Comme deux gouttes d'eau*, Isabelle Ortic, Selfie, 2014
- *Devenir Maman grâce au don d'ovocytes*, Sandrine Ott, Indigo, 2012
- *L'impossible enfant*, Géraldine Jumel-Lhomme, Erès, 2013
- *Nos secrets de famille*, Serge Tisseron. Ramsay, 2000

- **Les livres suivants sont destinés aux enfants conçus par don**
- *Dans notre histoire il y a une graine magique*, Nicolas Hunerblaes, Association Maia, Toulouse, www.maia-asso.org
- *Dans notre histoire il y a une fée*, Nicolas Hunerblaes, Association Maia, Toulouse, www.maia-asso.org
- *Le mystère des graines à bébé*, Serge Tisseron, Albin Michel Jeunesse, Paris, 2008
- *L'aventure de la naissance avec la PMA*, Catherine Dolto et Myriam Szejer, Gallimard Jeunesse, 2014
- *My story*, Julie Heath, DCnetwork, www.dcnetwork.org
- *Phoebe's family, A story about egg donation*, Linda Stamm, Graphite, 2016
- *A tiny itsy bitsy gift of life, an egg dono story*, Carmen Martinez Jover, www.carmenmartinezjover.com
- *Die Geschichte unserer Familie*, Petra Thorn, FamART Verlag, www.famart.de

Gestation pour autrui et recherche des origines



International Social Service/International Reference Centre

Web: www.iss-ssi.org

Contact: irc-cir@iss-ssi.org



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



Présentation

I. Définition GPA et problématique de l'identité de l'enfant

II. Cadre international

III. Législations nationales

IV. Cas d'abus

V. Rapporteuse spéciale et mandat du SSI

VI: Principes du SSI en cours d'élaboration



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



I Définition GPA

- Forme de pratique de procréation fondée sur le recours à une tierce personne dans le cadre de laquelle le(s) parent(s) d'intention et la mère porteuse conviennent que celle-ci sera inséminée, tombera enceinte et donnera naissance à l'enfant.
- GPA complète ou partielle
- GPA nationale ou internationale
- GPA altruiste ou commerciale



II Cadre international

Aucune norme internationale: aucune protection de la connaissance des origines dans la GPA.

- **Art. 7 et 8 Convention des droits de l'enfant**
- **Comité des droits de l'enfant**
- **Rapporteuse spéciale sur la vente et l'exploitation sexuelle des enfants**
- **Convention de La Haye**
- **SSI**
- **Jurisprudence Cour européenne des droits de l'homme.**



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



III Législations nationales

- Pays interdisant toute forme de GPA (Suisse)
 - Pays interdisant GPA commerciale
 - Pays autorisant GPA commerciale
 - Pays sans réglementation
- **Aucun système juridique ne reconnaît expressément à l'enfant né de GPA un droit d'accès à ses origines**



IV Cas d'abus

- Parents d'intention délinquants sexuels australiens et israéliens
- Père d'intention japonais ayant utilisé 11 mères porteuses
- Volonté de la mère porteuse de garder l'enfant
- Refus des parents d'intention de garder un enfant handicapé
- Déplacements d'un pays à l'autre



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



V Rapporteuse spéciale et mandat du SSI

Mandat au SSI d'élaborer des normes et des principes internationaux régissant les conventions de GPA afin qu'elles soient conformes aux règles et normes en matière de droit de l'homme.



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



VI Principes en cours d'élaboration

- Plusieurs principes, notamment dignité humaine, prévention de vente/trafic, consentement de la mère porteuse, devoirs et droits des parents, droits de l'enfant et de la mère porteuse,...
- Recherche des origines:
 - Protection de l'identité et accès aux origines (anonymat exclu)
 - Inscription à la naissance



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL



Merci pour votre attention.!

irc-cjr@iss-ssi.org

www.iss-ssi.org



INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL
SERVICIO SOCIAL INTERNACIONAL





International Social Service
Service Social International
Servicio Social Internacional

General Secretariat • Secrétariat général • Secretariado General

Quai du Seujet 32
1201 Geneva
Switzerland
Tel. : +41 22 906 77 00
Fax : +41 22 906 77 01
E-mail : info@iss-ssi.org
Internet : www.iss-ssi.org

Présentation 8 mai :

Recherche des origines dans le cadre de la gestation pour autrui :

Cette présentation a pour but de vous exposer les problématiques liées à la recherche des origines dans le cadre de la gestation pour autrui. Je vais tout d'abord brièvement décrire ce qu'est la gestation pour autrui, puis le cadre international de la gestation pour autrui (Convention des droits de l'enfant, le travail du Comité des droits de l'enfant, le rapport de la Rapporteuse spéciale des Nations Unies concernant la vente d'enfant, la Convention de La Haye, les principes du SSI, la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme). Ensuite je parlerai des différentes réponses apportées par les pays à la problématique de la gestation pour autrui, puis je me concentrerai sur la question de la recherche des origines.

1. Gestation pour autrui : définition

La gestation pour autrui (GPA) est une forme de pratique de procréation fondée sur le recours à une tierce personne dans le cadre de laquelle le(s) parent(s) d'intention et la mère porteuse conviennent que celle-ci sera inséminée, tombera enceinte et donnera naissance à l'enfant. Il est en général convenu ensuite que la mère porteuse remettra juridiquement et physiquement l'enfant au(x) parents d'intention sans conserver le statut de parent, ni la responsabilité parentale. La gestation pour autrui peut être complète ou « traditionnelle » (la mère porteuse est génétiquement liée à l'enfant) ou partielle (la mère porteuse n'est pas génétiquement liée à l'enfant). Les gamètes peuvent être obtenus par achat ou don de donneur, les parents peuvent ainsi être ou n'être pas génétiquement liés à l'enfant.

La gestation pour autrui peut être nationale ou internationale. Elle est souvent internationale, les parents d'intention habitant dans un pays développé et ayant recours à une mère porteuse d'un pays en développement. Les Etats-Unis sont cependant l'un des plus grands pays qui à la fois a recours et « fournit » des mères porteuses.

La GPA peut être gratuite (altruiste) ou commerciale.

La multiplicité des personnes intervenant lors de ces naissances pose la question de l'identité de l'enfant, qui peut avoir été désiré par deux parents d'intention, conçus par les dons de deux donneurs et porté par une mère porteuse (sans oublier le mari de la mère porteuse qui dans certains pays apparaîtra automatiquement comme le père de l'enfant).

2. Cadre international

La pratique de gestation pour autrui est un phénomène aujourd'hui largement répandu dans plusieurs pays.

Aujourd'hui, il n'existe aucune norme internationale régissant cette pratique.

La préoccupation du SSI est de garantir à un enfant né de mère porteuse ses droits essentiels, tels que le droit d'être protégé de la vente et du trafic, le droit à une nationalité, le droit de savoir qui sont ses parents, le droit d'être protégé de la discrimination. Nous nous concentrerons aujourd'hui sur l'accès aux origines.

La question de la connaissance des origines des enfants nés de gestation pour autrui n'est aujourd'hui pas réglée. Ces enfants peuvent faire face à un manque d'information sur leurs origines génétiques et biologiques, en raison de l'anonymat des donneurs dans certains pays et du manque de trace juridique ou administrative du recours à une mère porteuse.

Je rappelle le contenu **de l'Art. 7 de la Convention des droits de l'enfant** :
« L'enfant est enregistré aussitôt sa naissance et a dès celle-ci le droit à un nom, le droit d'acquérir une nationalité et, dans la mesure du possible, le droit de connaître ses parents et d'être élevé par eux.

Les Etats parties veillent à mettre ces droits en œuvre conformément à leur législation nationale et aux obligations que leur imposent les instruments internationaux applicables en la matière, en particulier dans les cas où, faute de cela, l'enfant se trouverait apatride. »

L'**Art. 8** de la même Convention prévoit que:

« Les Etats parties s'engagent à respecter le droit de l'enfant de préserver son identité, y compris sa nationalité, son nom et ses relations familiales, tels qu'ils sont reconnus par la loi, sans ingérence illégale. Si un enfant est illégalement privé des éléments constitutifs de son identité ou de certains d'entre eux, les Etats parties doivent lui accorder une assistance et une protection appropriées, pour que son identité soit rétablie aussi rapidement que possible. »

D'autres dispositions peuvent s'appliquer également à la gestation pour autrui :

- Responsabilité parentale (d'élever un enfant et de le protéger) : Art. 18, 19 CDE
- Mères porteuses : Art. 6 (trafic et exploitation), 12, 16 etc. CEDAW
- Parents d'intention : Art. 33, 34 CDE
- Intermédiaires : Art. 22 de la Convention de 1993 sur l'adoption.
- Responsabilité de l'Etat : Art. 4 CDE
- Echecs : Art. 20 et 26 CDE

Le **Comité des droits de l'enfant** a mis en garde la Géorgie (en 2017) et Israël (2013) concernant le fait qu'un enfant né de mère porteuse devrait avoir le droit d'accès aux origines.

La rapporteuse spéciale des Nations Unies sur la vente et l'exploitation sexuelle d'enfants a établi un rapport, dont je parlerai plus tard, sur la gestation pour autrui commerciale en l'analysant de façon très précise et en décrivant quand elle constituait une vente d'enfant et en rappelant l'importance de garantir les droits élémentaires de l'enfant, notamment l'accès aux origines.

La **Convention de La Haye** est en train de voir la faisabilité d'une nouvelle convention sur la filiation, mais le sujet de l'accès aux origines ne sera pas traité.

Le **SSI** est en train d'élaborer des principes de base, dont un concernant l'accès aux origines, concernant la gestation pour autrui, dont je parlerai un peu plus tard.

En plus de ces initiatives internationales, la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme a décidé que l'interdiction de la GPA n'était pas contraire à la **Convention européenne des droits de l'homme**, mais que le refus de transcrire la filiation de l'enfant à l'égard du père biologique telle qu'elle apparaît sur l'acte étranger constituait une atteinte disproportionnée au droit à la vie privée de l'enfant, protégé par l'article 8 de la Convention. En effet, la filiation biologique est un élément fondamental de l'identité de chacun (arrêts *Mennesson* et *Labassée* du 26.06.2014),

La Cour Européenne des droits de l'homme, a rendu en 2017 une décision importante. Elle a jugé que les autorités italiennes pouvaient légitimement retirer aux adultes commanditaires (italiens) la garde d'un enfant obtenu illégalement par GPA, l'enfant n'ayant aucun lien biologique avec les commanditaires : il a été produit sur commande pour 49'000 euros par une société moscovite avec des gamètes de tierces personnes. Les autorités italiennes, constatant la violation des normes internationales et de l'ordre public italien, décidèrent – dans l'intérêt de l'enfant – de le retirer de la garde de ses acquéreurs pour le confier à l'adoption.

3. Législations nationales

Les pratiques et réglementations diffèrent d'un pays à l'autre. Certains pays autorisent la gestation pour autrui, certains autorisent uniquement la GPA altruiste, d'autres l'interdisent et certains la tolèrent.

Ainsi, l'Allemagne, la Suisse et la France **interdisent toute forme de gestation pour autrui**. Le Tribunal Fédéral a refusé de reconnaître conjointement deux hommes comme père légitimes de leur enfant. Les deux hommes (suisse) avaient eu recours à une mère porteuse en Californie, et se prévalaient d'un acte de naissance californien. Le Tribunal fédéral a accepté que le donneur de sperme apparaisse comme père dans le registre d'état civil, le nom de la mère porteuse devant également apparaître dans le registre. La voie de l'adoption restait ouverte au partenaire du père biologique. Le droit de l'adoption suisse autorisant depuis le 1^{er} janvier 2018 l'adoption d'un enfant par des couples homosexuels, cette voie est maintenant possible.

En Chine, une loi interdit la GPA mais elle n'est pas entrée en vigueur ni appliquée et le marché des mères porteuses est en expansion.

La plupart des pays qui ont des législations **interdisent la GPA commerciale**, à but lucratif ou rémunérée (mais prévoient souvent le remboursement des frais liés à la grossesse). Ces pays sont l'Afrique du Sud, l'Australie, la Grèce, la Nouvelle-Zélande, la Grande-Bretagne, le Canada et l'Irlande du Nord. En Grande-Bretagne, 400 mères porteuses ont été enregistrées en 2015.

Un petit nombre d'Etats **autorise explicitement les parents d'intention locaux et étrangers à recourir à la gestation pour autrui commerciale**. Ces Etats sont devenus des centres de GPA commerciales. Ce sont la Russie, la Géorgie, l'Ukraine et certains états des Etats-Unis (not. La Californie). Le Cambodge, l'Inde, le Népal et la Thaïlande sont des Etats qui ont été des centres et ont récemment pris des mesures pour limiter ou interdire ces accords.

Dans d'autres pays, il n'existe **aucune réglementation**, comme en Argentine, en Belgique, au Guatemala, en Irlande et au Japon et plusieurs états des Etats-Unis. Dans ces pays, ce sont les tribunaux et les autorités qui doivent apporter leur propre réponse au développement de cette pratique, en se référant aux lois sur la filiation au retrait des droits parentaux et à l'adoption.

La situation évolue rapidement dans de nombreux pays. Ainsi à Malte, un projet de loi est actuellement en cours qui autoriserait la GPA non-commerciale.

A ce jour, aucun système juridique ne reconnaît expressément à l'enfant né d'une GPA un droit d'accès à ses origines. Dans les pays où la GPA est interdite ou non règlementée, le droit de la filiation sera appliqué et l'enfant sera enregistré en tant qu'enfant de la mère porteuse. Les parents d'intention devront recourir à une adoption si la mère porteuse est mariée (si la mère porteuse n'est pas mariée, le père pourra reconnaître l'enfant). L'enfant pourra, le cas échéant, accéder à ses origines par le biais du droit de l'adoption.

Dans les pays encadrant la GPA, il existe deux solutions. Dans certains pays, les parents d'intention apparaissent directement sur le certificat de naissance et l'enfant ne connaîtra l'identité de la mère porteuse et d'éventuels donneurs que si les parents d'intention le lui révèlent. Dans d'autres pays, la mère porteuse apparaît sur le certificat de naissance et la filiation est ensuite transférée aux parents d'intention. L'enfant pourra trouver dans son acte de naissance

originaires une trace de l'identité de la mère porteuse, pour autant qu'il puisse y avoir accès.

4. Quelques cas concrets d'abus

La diversité et le manque de législation ont conduit à divers abus.

Tout d'abord des déplacements d'un pays à l'autre : certains parents d'intention vivent dans un pays, qui interdit la GPA, comme la France ou la Suisse, se rendent dans un pays qui l'autorise puis reviennent dans leur pays avec l'enfant né de mère porteuse. Il arrive que la fécondation in vitro et le transfert d'embryon soit effectué dans un Etat, puis la mère porteuse transférée dans un autre pour y accoucher. Ainsi 15 Vietnamiennes ont été retrouvées et libérées par les autorités thaïlandaises, ce qui a donné lieu à des poursuites pour trafic d'être humain dans le contexte d'un système d' « usine à bébés ».

D'autres cas d'abus sont connus : des délinquants sexuels australiens et israéliens qui employaient des mères porteuses en Thaïlande et en Inde. Un japonais qui employait 11 mères porteuses, qui ont donné naissance à 16 enfants en Thaïlande et en Inde. L'abandon en Thaïlande d'un nourrisson handicapé issu de la GPA. Le refus par la mère porteuse de remettre l'enfant aux parents d'intention a déjà eu lieu.

5. Rapport de la rapporteuse spéciale et mandat au SSI

La rapporteuse spéciale sur la vente et l'exploitation sexuelle d'enfants a établi un rapport le 15 janvier 2018 sur la gestation pour autrui commerciale en l'analysant de façon très précise et en décrivant quand elle constituait une vente d'enfant. Son message visant à dire qu'il était essentiel, au-delà de la polémique concernant l'interdiction ou non de la GPA, de faire en sorte que les Etats interdisent la vente d'enfant et garantissent à ces derniers leurs droits fondamentaux.

Ainsi, dans sa conclusion, la rapporteuse invite notamment la communauté internationale à aider **le SSI à élaborer des normes et des principes internationaux régissant les conventions de gestation pour autrui** qui soient conformes aux règles et aux normes en matière de droit de l'homme.

La rapporteuse rappelle que l'on ne peut pas renoncer aux avancées accomplies dans l'élaboration de normes et de règles relatives au droit de l'enfant dans le domaine de l'adoption. Dans ce domaine (de l'adoption), la communauté internationale a insisté sur le fait que « l'intérêt supérieur de l'enfant était une considération primordiale, a édicté des normes visant à réglementer les aspects financiers, s'est efforcée de protéger les familles biologiques vulnérables et a refusé de reconnaître aux futurs parents adoptifs un quelconque droit à l'enfant. »

Elle indique également que, dans le secteur de la GPA, la pratique actuelle est un système fondé sur le marché, conçu pour répondre à la demande d'adultes désireux de devenir parent et la filiation déterminée de façon contractuelle. Ainsi l' « American Bar Association » (plus de 400'000 avocats) s'oppose à l'application des normes relatives à l'intérêt supérieur de l'enfant dans le domaine de la gestation pour autrui, nie notamment le droit d'accès aux informations relatives à l'enregistrement des naissances et aux origines.

6. Principes en cours d'élaboration, plus particulièrement concernant la vente et la recherche d'origines

Le SSI et un groupe international d'experts pour la protection des enfants nés de mères porteuses s'est réuni une première fois à Vérone et ensuite à Zürich pour rédiger des principes internationaux destinés à faire face aux potentiels défis liés au respect des droits de l'enfant, et fournir des orientations concrètes afin de garantir que les enfants nés de mère porteuse puissent jouir pleinement de leurs droits humains.

Les discussions et débats ont démontré un consensus de plus en plus grand en ce qui concerne un certain nombre de principes, notamment relatifs au droit des enfants nés de mère porteuse de préserver leur identité, au droit à une nationalité et à la non-discrimination. Ce processus de rédaction va se poursuivre et des consultations régionales vont être organisées à cet effet

Les principes mettent également l'accent sur l'obligation des États de prévenir la vente d'enfant dans le contexte de la gestation pour autrui.

Il ne m'est pas possible de vous présenter chaque principe, tout d'abord parce-qu' ils sont en cours d'élaboration. Ceux-ci sont incluront notamment des

dispositions sur la dignité humaine, la prévention de la vente et du trafic, le consentement de la mère porteuse, les devoirs et droits des parents d'intention et bien sûr les droits propres à l'enfant et à la mère porteuse.

En ce qui concerne **la recherche des origines**, le SSI et le groupe d'experts insiste sur la nécessité d'avoir accès aux origines et d'établir un registre des naissances clair. Ce droit d'accès aux origines dépend d'une collecte de données bien effectuée et comprenant le nom de la mère porteuse et des donneurs. L'anonymat étant exclu.

Deux principes sont actuellement en cours d'élaboration, un relatif à la protection de l'identité et à l'accès aux origines et un autre relatif au certificat de naissance.

Le premier principe vise à garantir à l'enfant la possibilité de conserver son identité, soit ses origines génétique, biologique et sociale. L'enfant doit pouvoir avoir accès à ces données, qui doivent être conservées en conformité avec les lois de protection des données. Les états doivent interdire les dons anonymes, de même que l'anonymat des mères porteuses.

Le deuxième principe prévoit que tout enfant doit être enregistré à la naissance, les noms de la mère porteuse et des donneurs devant apparaître sur le certificat de naissance. Ces informations doivent être conservées lors d'un transfert de filiation, lequel doit être inscrit.

En conclusion, les enfants ont le droit de voir leurs droits sauvegardés dans tous les sujets les concernant, y compris les circonstances qui ont menés à leur naissance. Dans le passé, les litiges opposant le droit des enfants à connaître ses origines et le droit des adultes à leur anonymat ont la plupart du temps été résolus en faveur des adultes. Il est cependant très encourageant de voir que la tendance actuelle de la jurisprudence va dans le sens de reconnaissance des droits des enfants dans le cadre de la GPA et non du droit absolu à avoir un enfant.

Toute copie ou reproduction du contenu de ce document doit être effectué avec l'accord de l'auteur.

PACH Enfants placés
et adoptés
Suisse



Service social
international
Suisse

ESPACE A

**La recherche
d'origine
aujourd'hui:**

**Enjeux actuels
& perspectives**

Colloque national, 8 mai 2018, Bienne





Programme

9:00	Accueil des participants
9:30	Introduction par les organisateurs Objectifs et enjeux de la journée Présentation des associations organisatrices
10:00	Extraits du film Reset-Restart de Judith Lichtneckert (2016)
10:15	Recherche d'origine et rencontre : un processus émouvant et bouleversant , Irmela Wiemann
11:00	Pause
11:15	L'avenir naît de l'origine – La recherche des racines familiales , Peter Kühn
12:00	La nouvelle loi sur l'adoption et le rôle des autorités fédérales et cantonales , par des représentants de l'Autorité centrale fédérale et d'autorités centrales cantonales
12:45	Pause midi
14:00	Atelier 1 : Recherche d'origine et Adoptions illégales (Joëlle Schickel-Küng et Maryse Javaux Vena – Juliette Duchesne – Dida Guigan) Atelier 2 : Recherche d'origine dans les cas de grossesse pour autrui, de dons de sperme et d'ovocytes (Cora Graf-Gaiser – Laurence Bordier – Laure de Jonckheere) Atelier 3 : Dimensions psycho-affectives dans la recherche d'origine et accompagnement : ici, ailleurs et à l'ère numérique (Susanne Imper – Daria Michel Scotti – Nicole Windlin)
15:30	Pause
15:45	Restitution des ateliers et synthèse de la journée (Olivier Geissler, Service social international – Suisse)
16:30	Fin du colloque



Der Suchdienst SRK stellt sich vor

Nationale Fachtagung «Herkunftssuche heute», 08.05.2018



Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera



Restoring Family Links Network



Cooperation with
189 National Societies & the ICRC



Wir sind da für Menschen, die getrennt wurden aufgrund von...

Krieg



19%

Migration



65%

Soziale Gründe



16%

Katastrophen



Herkunftssuche

Mit Adoption

Ohne Adoption/Stiefkindadoption

Vorbereitung (unsere Arbeitsweise, Auftragsklärung, Herausforderungen usw.)

Suche nach Dokumenten und Personen

Coaching

- Suche in CH
- Adoptionsakten
 - Vormundschaftsakten
 - Botschaftsakten

Suche im Ausland
in Zusammenarbeit mit
dem lokalen
Roten Kreuz / Halbmond

Koordi-
nation

Übermitteln der Resultate / Kontaktaufnahme

Nachbearbeitung



Unser Team

Leitung
Nicole Windlin



Stv. Leitung
Anna Fadini



Casework
Laura von Allmen



Casework
Christina Aebischer



Casework
Viviane Batt



Casework
Jean-Paulo Spoto

+ Praktikum Sozialarbeit u Assistenz Administration Abteilung IR: Annemarie Schneiter
+ ~20 Freiwillige in der ganzen Schweiz verteilt

Psychologische und emotionale Dimensionen in der Herkunftssuche und Begleitung: Hierzulande, anderswo und im digitalen Zeitalter

Susanne Imper, PACH

Nicole Windlin, Schweizerisches Rotes Kreuz

Daria Michel Scotti, Espace A

Im folgenden Text werden die Kernpunkte der Herkunftssuche auf der psychologischen und emotionalen Ebene betrachtet. Der Text konzentriert sich auf die Erfahrungen von Adoptierten, die ihre biologischen Eltern und/oder Verwandten suchen. Implizit betrifft es jedoch alle, die Teil des erweiterten familiären Umfelds sind, wie leibliche Eltern und Adoptiveltern sowie deren Nachkommen.

Die wichtigsten psychologischen und emotionalen Dimensionen von Herkunftssuchen:

1) Persönliche Einbindung der Adoptierten in den Prozess der Herkunftssuche

Zu Beginn des Suchprozesses stellt sich die Beratenden die Frage, welche Erwartungen seitens der Betroffenen an diesen Prozess gestellt werden. Wer unter den Adoptierten betreibt eine solche Suche und aus welchen Gründen, bewusst oder unbewusst? Wer übernimmt die Initiative? Ist es der oder die Adoptierte selbst oder sein/e PartnerIn, seine/ihre Kinder? Die Adoptiveltern? In der Tat ist es wichtig zu überprüfen, ob die Herkunftssuche durchführbar ist. Ob die Erwartungen der Person kohärent und realistisch sind, aber auch, ob die Person sich ausreichend frei fühlt, in ihrem eigenen Tempo und ohne externen Druck voranzuschreiten. Im Verlauf der Suche können sich weitere Fragen über den allgemeinen Prozess ergeben: Was tun, wenn es keine aussagekräftigen Dokumente gibt oder keine Spuren, z.B. bei anonymen Geburten? Welche Grenze kann der Suche gesetzt werden? Reicht es, ins Herkunftsland, ins Krankenhaus, ins Waisenhaus zu gehen, um seine Wurzeln zu kennen? Ist es möglich und wünschenswert, mit den biologischen Eltern Kontakt aufzunehmen oder ein Treffen zu vereinbaren? Oder ist es besser seine Akten einzusehen? Wer begleitet, unterstützt und berät die an diesem Prozess beteiligte Person? Wenn ein persönlicher Kontakt erwünscht ist, wer kontaktiert die biologischen Eltern und wie?

Schlüsselfragen:

- Was ist die Motivation und das Bedürfnis eine Suche zu starten?
- Wann, wie und mit welcher Unterstützung sollte eine Herkunftssuche gemacht werden?
- Wie weit gehen wir dabei und warum? Wie erkennt man seine Grenzen?
- Was kann man tun, wenn Informationen begrenzt, fehlend oder verfälscht sind?

Psychologische und emotionale Auswirkungen:

- Auswirkungen der Herkunftssuche auf den Lauf des Lebens.
- Der Wunsch, die eigene Geschichte zu kennen versus der Angst, den Traum mit der Realität zu konfrontieren.
- Wutreaktionen und Ungerechtigkeitsgefühle, wenn die Suche an ihre Grenzen gelangt
- Sich auf die eigenen Bedürfnisse konzentrieren und sich dabei auf Dritte verlassen.

2) Die Konfrontation von Wunschvorstellungen mit der Realität

Adoptierte, die auf der Suche nach ihrer Herkunft sind, haben sich oftmals seit vielen Jahren ihr Land und ihre leiblichen Eltern vorgestellt und über sie nachgedacht. Es ist nicht ungewöhnlich, dass sie sie stark idealisiert haben, besonders wenn die Beziehung zu den Adoptiveltern nicht sehr harmonisch ist. Die Realität ist immer anders als der Traum, manchmal sehr unkonventionell. Deshalb ist es wichtig, dass die betroffene Person schritt-weise konfrontiert wie z.B. durch die folgenden Fragen und Phasen der Reflexion:

Schlüsselfragen :

- Wer ist meine Mutter des „Anfangs“? Was weiß ich über sie?
- Was empfinde ich für sie?
- Kann ich ein Bild von ihr haben, bevor ich mir vorstelle, mit ihr in Kontakt zu treten?
- Wer ist mein Vater? Könnte mir meine leibliche Mutter davon erzählen?
- Was sind die Gründe, warum ich zur Adoption freigegeben wurde? Was stelle ich mir vor und was will ich wissen?

Herausforderungen:

- Entwicklung einer vollständigeren Version der eigenen Lebensgeschichte und Identität
- Seine Wunschvorstellungen, die Ideale oder Ängste generiert, mit einer Realität konfrontieren, die sich notwendigerweise von dem Traum unterscheidet, der einen viele Jahre lang begleitet hat.
- Geschichten, die von der Adoptivfamilie, sogar von den Behörden, übermittelt und unterstützt werden, mit vollständigeren und komplexeren Realitäten konfrontieren, die manchmal sehr weit entfernt sind.

Psychologische und emotionale Auswirkungen:

- Umgang mit der Angst, von der Realität enttäuscht oder schockiert zu sein.
- Überrascht, desorientiert oder verärgert sein über die Entdeckung neuer Informationen.
- Einen Trauerprozess entwickeln, der den Weg öffnet zur Akzeptanz und Integration einer vollständigeren Identität als die bisher gekannte.

3) Fragen der doppelten Loyalität und des Konfliktrisikos

Adoptierte suchen oft nach ihren leiblichen Eltern, wenn ihre Adoptiveltern verstorben sind oder ohne sie zu informieren. Dies ist besonders bei älteren (und in der Schweiz geborenen) Adoptierten spürbar und deutet auf einen möglichen Loyalitätskonflikt hin. Zwischen der Verbundenheit und Zugehörigkeit der Adoptivfamilie und dem Wunsch, die Herkunftsfamilie kennenzulernen oder gar mit ihr eine Verbindung aufzubauen. Während des Aufbaus der Bindung zwischen Adoptiveltern und Kind diskutieren die Adoptiveltern nicht immer regelmässig und offen über die Herkunft der leiblichen Eltern, um deren Integration in die eigene Adoptionsgeschichte zu ermöglichen. Manchmal reagieren sie auf Fragen, welche die "anderen" Eltern des Kindes betreffen, mit Ambivalenz, Zweifel oder gar

Unverständnis, die sie dazu veranlassen, die Suchabsichten ihres Kindes abzulehnen. Ein wichtiger Schritt im Suchprozess ist es, über die folgenden Fragen nachdenken zu können:

Schlüsselfragen :

- Wie kann ich meinen Adoptiveltern sagen, dass ich meine biologischen Eltern suchen möchte, ohne sie zu verletzen? Was ist mit meinen Brüdern und Schwestern?
- Wie kann ich sie in den Prozess einbeziehen?
- Was sind meine Erwartungen und Befürchtungen darüber?

Herausforderungen:

- Konfrontation mit möglichen Ängsten bezüglich der Festigkeit der Adoptivbindung.
- Individuelle Unterschiede innerhalb des gemeinsamen Familienrahmens sichtbar machen.
- Sich über die Emotionen jedes Einzelnen im Klaren zu sein und sich selbst beruhigen.

Psychologische und emotionale Auswirkungen:

- Das Fühlen der Angst vor Ablehnung, Kritik und Abwendung.
- Schuldgefühle haben gegenüber den Adoptiveltern.
- Sich mit ihren Gefühlen identifizieren können, ohne die eigenen emotionalen Bedürfnisse zu verleugnen.

4) Modifikation der verschiedenen Familiensysteme, zu welchen man gehört

Die Herkunftssuche beinhaltet sich über ein Familiensystem zu erkundigen, das bisher für die adoptierte Person unbekannt und unzugänglich war. Mit der Entdeckung der leiblichen Eltern entsteht ein völlig neues Familiensystem, an dem oft Geschwister / Halbgeschwister und andere Verwandte beteiligt sind. Die Herkunftssuche betrifft auch die Adoptivfamilie und die eigene Familie, wenn die adoptierte Person einen Ehepartner und eigene Kinder hat. Die Reflexion auf dieser Ebene sollte die folgenden Fragen beinhalten:

Schlüsselfragen :

- Wie sieht meine Herkunftsfamilie jetzt im Moment wohl aus?
- Habe ich Geschwister? Wer von ihnen ist sich meiner Existenz bewusst?
- Wie und wann kann der Kontakt aufgenommen werden? Wie kann ich den Kontakt einschränken, wenn die Verbindung für mich zu viel Platz einnimmt?
- Wie reagieren meine Adoptiveltern (und Geschwister), wenn ich mich meinen biologischen Eltern (und Geschwistern) annähere?
- Was sind die verschiedenen soziokulturellen Faktoren, die in unseren Beziehungen zu berücksichtigen sind?

Herausforderungen:

- Abschätzen der Auswirkungen einer Herkunftssuche auf die anderen Beteiligten.

- Vorbereiten auf verschiedene Reaktion durch das Vorstellen verschiedener Szenarien.
- Sich für die Vermittlung der ersten Kontakte auf einen neutralen Dritten verlassen.
- Anbieten professioneller Unterstützung an Familie und Freunde.

Psychologische und emotionale Auswirkungen:

- Reaktivierung des Bewusstseins über den Bindungsverlust und Loyalitätsproblemen.
- Schuldgefühle, Verantwortung, Einsamkeit manchmal, Angst vor Ablehnung.
- Bekräftigung seiner doppelten familiären und sozialen Zugehörigkeit, Differenzierung.

5) Behandlung des Risikos, dass die biologische Familie eine Kontaktanfrage ablehnt

Es ist nicht ungewöhnlich, dass Eltern, die im Rahmen einer Herkunftssuche kontaktiert werden, den persönlichen Kontakt verweigern. Diese erneute Ablehnung durch die biologischen Eltern kann bei der Person aufgrund der Reaktivierung des Bindungsverlustes tiefe Wunden hinterlassen.

Schlüsselfragen :

- Wie stelle ich mir vor, dass meine biologischen Eltern meine Adoption erlebt haben?
- Wie kann ich meine eigenen Bedürfnisse vertreten, wenn sie mich treffen wollen oder eben auch nicht?
- Was würde es für mich bedeuten, wenn sie den Kontakt verweigern würden?
- Wie werde ich reagieren?

Herausforderungen:

- Sich auf das emotionale Risiko vorbereiten, das ein Herkunftssuche mitbringt.
- Sich auf das „Worst Case“-Szenario vorbereiten.
- Sich selbst die Mittel zu geben, um die Position der Eltern zu verstehen.
- Wenn möglich positive Anerkennung für die, die uns das Leben geschenkt haben.

Psychologische und emotionale Auswirkungen:

- Eine Reaktivierung des Traumas des Verlassen Werdens zu ertragen.
- Abbau der eigenen Idealvorstellungen der leiblichen Eltern
- Trauer um das Wiedersehensprojekt

6) Aufschreiben der Lebensgeschichte und Aufbau von Identität im Licht einer Herkunftssuche

Die Notwendigkeit, die Gründe für das Verlassen werden zu verstehen, steht oft im Mittelpunkt der Herkunftssuche der adoptierten Menschen. Wenn zwischen der adoptierten Person und ihren leiblichen Eltern schriftliche Korrespondenz oder ein persönlicher Kontakt hergestellt wird, ist es wichtig, die damaligen Tatsachen (Ereignisse im Zusammenhang mit Empfängnis, Schwangerschaft, Geburt und Verlassenheit) sowie ihre aktuellen Darstellungen mit etwas Abstand zu betrachten. Es können verschiedene Geschichten und Meinungen der involvierten Personen auftauchen, welche für

die adoptierte Person, die versucht, eine zusammen-hängende und objektive Version ihrer Geschichte zu rekonstruieren, überraschend oder verwirrend sind.

Schlüsselfragen:

- Warum werden verschiedene Versionen des gleichen Geschehens präsentiert?
- Wem soll ich glauben? Wem kann ich glauben?
- Welche Rolle spielten damals meine Adoptiveltern, Vermittler oder Behörden?
- Welche sozialrechtlichen Standards wurden angewandt? Unterscheiden sie sich von den aktuellen Standards?

Herausforderungen:

- Seine eigenen Vorstellungen der vorgängigen und stabilen Identität in Bewegung setzen und
- MitautorIn seiner Lebensgeschichte werden durch das Sammeln verschiedener Bestandteile
- Kontextualisierung der Bestandteile der Vergangenheit angesichts der Fragen der Gegenwart.

Psychologische und emotionale Auswirkungen:

- Mögliche Infragestellung der persönlichen Identität
- Mögliche Infragestellung von vorgängig aufgebauten Vertrauensverhältnissen
- Angst vor Kontrollverlust und objektivem Wissen
- Legitime Wut über das Versagen der zuständigen Behörden und Personen

7) Die Herausforderungen der neuen Informations- und Kommunikationstechnologien

Immer mehr Adoptierte gehen über soziale Netzwerke, um selbst nach ihrer Herkunft zu suchen und Kontakte zu ihren Herkunftsfamilien zu pflegen. Während einige Adoptionsbehörden in den Herkunftsländern diese Kommunikationsmittel nutzen, um leichter mit den gesuchten Menschen zu kommunizieren, zeigen viele Erfahrungen, dass es nicht risikofrei ist, selbst über Facebook vorzugehen. Um den möglichen Gefahren des Internets vorzubeugen, sollten vorgängig Fragen gestellt werden:

Schlüsselfragen:

- Was sind die Garantien, dass die Person, die antwortet, diejenige ist, die wir glauben?
- Wie können Missbrauchsrisiken im Zusammenhang mit virtuellen Identitäten verhindert werden?
- Wie kann eine Suche, die viele Schritte beinhaltet, auf das eigene Tempo angepasst werden? All dies in Anbetracht der Unmittelbarkeit und des zeitlichen Unbegrenztheit des Internets?

Herausforderungen:

- Handeln im Rahmen des Rechts und des Gesetzes trotz der von Facebook gebotenen Möglichkeiten.

- Schutz der eigenen Privatsphäre und die der anderen Betroffenen.
- Ausreichende Garantien haben, um über Distanz ein Vertrauensverhältnis aufzu-bauen.
- Umgang mit der Abwesenheit von Dritten bei Austausch und Kontakten.

Psychologische und emotionale Auswirkungen:

- Überwältigt sein von der Flut an nicht überprüfbaren Informationen
- Sich dem Risiko von Missbrauch, Verrat und Vertrauensverlust aussetzen
- Nicht der Versuchung erliegen zu handeln, bevor Zeit zum Nachdenken da war.
- Angst vor dem Eindringen in die Privatsphäre und Schuldgefühle, dass bezüglich der gewünschten Kommunikation Grenzen gesetzt werden müssen.

Deutsche Übersetzung: Suchdienst SRK, Christina Aebischer und Nicole Windlin

Dimensions psycho-affectives dans la recherche d'origine et accompagnement : ici, ailleurs et à l'ère numérique.

Susanne Imper, PACH
Nicole Windlin, Croix-Rouge suisse
Daria Michel Scotti, Espace A

Dans le texte qui suit sont mentionnés les points clés de la recherche de l'origine sur le plan psycho-affectif. Il est centré sur le vécu des adoptés qui recherchent leurs parents biologiques et/ou leurs proches. Par implication, cependant, il concerne tous ceux qui font partie de leur entourage familial élargi, tels que les parents biologiques et adoptifs et leurs descendants.

Principales dimensions psycho-affectives mises en jeu dans la RDO

1) Implication personnelle des adoptés dans le processus de recherche d'origine

Au début du processus de recherche, la question se pose au professionnel de savoir quelles sont les attentes qui sont associées à cette démarche pour la personne qui le consulte. Qui parmi les personnes adoptées se lance dans une telle recherche et pour quelles raisons, conscientes ou inconscientes ? Qui en a l'initiative ? Est-ce l'adopté lui-même ou son partenaire, ses enfants? Ses parents adoptifs? En effet, il est important de vérifier que le projet de recherche soit faisable, que les attentes de celui qui l'envisage soient cohérentes et réalistes, mais aussi qu'il se sente suffisamment libre d'avancer à son rythme dans cette quête, sans pressions extérieures. Au fil de la recherche, d'autres questions sur le processus général peuvent se poser : Que faire face à l'absence de documents informatifs ou l'absence de trace, dans le cas d'un accouchement anonyme, par exemple? Quelle limite donner à cette quête? Est-ce suffisant de se rendre au pays d'origine, à l'hôpital, à l'orphelinat pour connaître ses racines? Est-ce qu'il est possible et souhaitable de prendre contact ou organiser une rencontre avec les parents biologiques? Ou préférable d'accéder à son dossier? Qui accompagne, soutient et conseille la personne engagée dans ce processus ? Si un contact personnel est souhaité, qui contactera les parents biologiques et comment ?

Questions clés:

- Quelle est la motivation et le besoin d'entreprendre une recherche?
- Quand, comment et avec quels soutiens entreprendre une recherche d'origine?
- Jusqu'où aller dans les démarches et pourquoi? Comment identifier ses limites?
- Comment faire lorsque les informations sont limitées, voire absentes ou faussées?

Impact psycho-affectif:

- Impact d'une recherche d'origine en fonction du cycle de vie
- Désir de connaître son histoire v/s peur de confronter le rêve à la réalité
- Réactions de colère et sentiment d'injustice face aux limites d'une recherche
- Rester centré sur ses besoins tout en s'appuyant sur des tiers

2) La confrontation des représentations imaginaires à la réalité

Les personnes adoptées en quête de leurs origines ont pensé et imaginé leur pays et leurs parents de naissance pendant de nombreuses années. Il n'est pas rare qu'ils les aient fortement idéalisés, surtout lorsque les relations avec les parents adoptifs ne sont pas très harmonieuses. La réalité est toujours différente du rêve, parfois très en décalage. Dès lors, il est important que la personne qui entreprend des démarches puisse y être confronté de façon progressive, à travers par exemple les questions et étapes de réflexion suivantes :

Questions clés :

- Qui est ma mère « du début »? Qu'est-ce que je sais d'elle ?
- Qu'est-ce que je ressens pour elle ?
- Puis-je avoir une photo d'elle, avant d'imaginer prendre contact avec elle?
- Qui est mon père? Est-ce que ma mère de naissance pourrait m'en parler ?
- Quelles sont les raisons pour lesquelles j'ai été confié adoption? Qu'est-ce que j'imagine à ce sujet et qu'est-ce que je souhaite savoir ?

Enjeux:

- Élaborer une version plus complète de son histoire de vie et de son identité
- Confronter ses représentations imaginaires, porteuses d'idéaux ou de peurs, à une réalité forcément différente du rêve qui nous a accompagné de nombreuses années
- Confronter les récits transmis et soutenus par la famille adoptive, voire les autorités, à des réalités plus complètes et plus complexes, parfois très éloignées.

Impact psycho-affectif:

- Faire face à la peur d'être déçu ou choqué par la réalité qu'on recherche
- Etre surpris, désorientés ou fâchés face à la découverte d'informations nouvelles
- Elaborer un processus de deuil qui ouvre la voie à l'acceptation et l'intégration d'une identité plus complète, mais nouvelle de celle qu'on connaît jusque-là.

3) Les enjeux liés à la double loyauté et le risque de conflits

Les adoptés recherchent souvent leurs parents de naissance lorsque leurs parents adoptifs sont décédés ou sans les en informer. Ceci est particulièrement perceptible chez les adoptés plus âgés (et nés en Suisse ??) et suggère l'existence d'un conflit de loyauté possible entre l'attachement et l'appartenance ressenties pour la famille adoptive et le désir de connaître sa famille d'origine, voire de créer des liens avec elle aussi. En outre, dans le processus de construction du lien adoptif, les parents adoptifs n'évoquent pas toujours de façon régulière ou ouverte ce qui touche aux parents d'origine, notamment pour favoriser son intégration. Cependant, ils peuvent parfois réagir face aux questions qui concernent les « autres » parents de l'enfant avec une certaine ambivalence, des craintes, voire une incompréhension qui les amène à rejeter les intentions de recherche de leur enfant. Une étape importante dans leur processus de recherche est de pouvoir réfléchir aux questions suivantes :

Questions clés :

- Comment puis-je dire à mes parents adoptifs que je veux chercher mes parents biologiques sans les blesser? Et à mes frères et sœurs ?
- Comment puis-je les impliquer dans les démarches ?
- Quelles sont mes attentes et mes peurs à ce sujet ?

Enjeux :

- Se confronter à des peurs éventuelles liées à la solidité des liens adoptifs
- Rendre visibles les différences individuelles dans le cadre familial commun
- Pouvoir communiquer à propos des émotions ressenties par chacun et se rassurer

Impact psycho-affectif :

- Ressentir de l'angoisse liée à sa peur du rejet, de la critique et du « désamour »
- Ressentir de la culpabilité face à ses parents adoptifs (sentiment de dette)
- Pouvoir s'identifier à leurs ressentis sans nier ses propres besoins émotionnels

4) Modification des différents systèmes familiaux auxquels on appartient

La recherche d'origine implique d'enquêter sur un système familial qui était auparavant inconnu et inaccessible à la personne adoptée. Avec la découverte de ses parents d'origine, un système familial complètement nouveau émerge et s'ouvre, impliquant souvent des frères et sœurs / demi-frères et demi-sœurs, ainsi que d'autres membres de la parenté. La recherche d'origine a également des effets sur la famille adoptive et sur sa propre famille, si la personne adoptée a lui-même un conjoint et des enfants. La réflexion à ce niveau devrait inclure les questions suivantes:

Questions clés :

- A quoi peut ressembler ma famille d'origine à l'heure actuelle?
- Est-ce que j'ai des frères et sœurs? Qui parmi eux est au courant de mon existence?
- Comment et quand établir le contact? Comment limiter le contact si les liens deviennent trop présents pour moi?
- Comment réagissent mes parents adoptifs (et frères/sœurs) quand je me rapproche de mes parents biologiques (et frères/sœurs)?
- Quelles sont les différences socioculturelles à prendre en compte dans nos relations ?

Enjeux:

- Mesurer les conséquences d'une RDO sur les autres acteurs impliqués
- Se préparer à leurs réactions possibles en imaginant différents scénarios
- S'appuyer sur un tiers neutre pour médiatiser les premiers contacts
- Proposer à ses proches des soutiens professionnels si nécessaire

Impact psycho-affectif:

- Réactivation des blessures d'attachement et enjeux de loyauté
- Ressentis de culpabilité, responsabilité, solitude parfois, peur du rejet
- Affirmation de sa double appartenance familiale et sociale, différenciation

5) Traiter le risque du rejet d'une demande de contact par sa famille biologique

Il n'est pas rare que les parents d'origine contactés au cours d'une recherche d'origines refusent un contact personnel. Ce rejet renouvelé par les parents biologiques peut laisser des blessures profondes à la personne qui voit sa blessure d'abandon réactivée.

Questions clés :

- Comment j'imagine que mes parents biologiques ont vécu mon adoption?

- Comment je peux me représenter s'ils peuvent ou non envisager de me rencontrer ?
- Qu'est-ce que cela signifierait pour moi qu'ils refusent le contact?
- Comment je réagirai ?

Enjeux:

- Se préparer à la prise de risque affectif que représente une RDO
- Se préparer au scénario „du pire“
- Se donner les moyens de comprendre la position des parents de naissance
- Reconnaître si possible malgré tout du positif chez ceux qui nous ont donné la vie

Impact psycho-affectif:

- Endurer une réactivation du traumatisme de l'abandon
- Devoir déconstruire ses représentations idéales des parents de naissance
- Faire le deuil du projet de retrouvailles

6) Ecrire son histoire de vie et construire son identité à la lumière d'une RDO

La nécessité de saisir les motifs l'abandon est souvent au centre des RDO des personnes adoptées. Si une correspondance ou un contact personnel est établi entre la personne adoptée et ses parents de naissance, il est important de considérer le décalage temporel qui sépare les faits (les événements liés à la conception, la grossesse, la naissance et l'abandon) et leurs représentations actuelles. Différents récits peuvent émerger et surprendre ou rendre confus la personne qui tente de reconstruire un récit cohérent et objectif de son histoire.

Questions clés:

- Pourquoi différentes versions d'un même événement sont-elles présentées ?
- Qui devrais-je croire ? Qui puis-je croire?
- Quel rôle mes parents adoptifs, intermédiaires ou autorités ont-ils joué à ce moment-là?
- Quelles normes socio-juridiques ont été appliquées? Diffèrent-elles des normes actuelles ?

Enjeux :

- Mettre en mouvement des représentations préalables et stables de son identité et
- Devenir co-auteur de son histoire de vie en recueillant et rassemblant les éléments
- Contextualiser les éléments du passé face aux questions du présent

Impact psycho-affectif :

- Remise en question possible de son identité personnelle
- Remise en question possible des liens de confiance préalablement construits
- Anxiété face à la dimension qui échappe au contrôle et à la connaissance objective
- Colère légitime face aux manquements des autorités et personnes responsables

7) Les enjeux des nouvelles technologies de l'information et de la communication

De plus en plus de personnes adoptées passent par l'intermédiaire des réseaux sociaux pour entreprendre une recherche d'origines par eux-mêmes, ainsi que pour maintenir des contacts avec leurs familles d'origines. Si certaines autorités en matière d'adoption des pays d'origine utilisent ces

moyens de communication pour communiquer plus facilement avec les personnes en recherche, de nombreuses expériences montrent qu'il n'est pas sans risque d'entreprendre une démarche par soi-même via Facebook par exemple. Des questions préalables doivent être posées pour prévenir les éventuels dangers d'Internet:

Questions clés:

- Quelles sont les garanties que la personne qui répond soit celle que l'on croit?
- Comment prévenir les risques d'abus liés aux identités virtuelles?
- Comment avancer à son rythme dans une recherche qui comprend beaucoup d'étapes au regard de la temporalité immédiate et sans limite d'Internet?

Enjeux:

- Agir dans les limites de la loi et du droit malgré la facilité offerte par Facebook
- Protéger son espace privé et celui des autres personnes concernées
- Avoir des garanties suffisantes pour établir un lien de confiance à distance
- Faire face à l'absence de tiers dans les échanges et prises de contact

Impact psycho-affectif:

- Être débordé par une surcharge d'informations non vérifiables
- S'exposer à des risques d'abus, de trahison et de perte de confiance
- Céder à la tentation d'agir avant de prendre le temps de la réflexion
- S'exposer à l'angoisse d'être envahi dans son espace privé et à la culpabilité de devoir imposer des limites à la communication qu'on a souhaité établir

Synthèse de la journée / Olivier Geissler

Je suis en charge d'effectuer la synthèse de cette journée. C'est un défi au vu du contenu très riche et très dense de cette journée. Je me contenterai donc de faire ressortir quelques éléments importants qui sont ressortis des présentations et des discussions.

- **Le premier élément c'est le succès de cette journée en terme de participation. Nous étions nombreux et d'horizons différents, ce qui prouve l'actualité et la pertinence du thème.**

C'est une actualité par rapport à des situations passées qui concernent le plus souvent les adoptions – qu'elles aient été légales ou illégales. On l'a vu aussi, le thème de la Recherche des origines (RDO) resurgit à la lumière de situations contextuelles comme celle qui concerne le Sri Lanka.

C'est une actualité également au regard de futures situations potentielles pouvant être engendrées par la PMA. Le cadre légal, l'éthique et les politiques qui sont développés aujourd'hui pour la PMA vont conditionner les questionnements que des enfants poseront à leurs parents dans 10, 20 ou 30 ans.

La RDO est enfin soutenue par les nouvelles technologies de l'information qui permettent des recherches au niveau individuel. Celles-ci doivent néanmoins être utilisées avec prudence et un accompagnement est souhaitable pour éviter les nombreux risques.

- **La RDO est un sujet émotionnel qui doit être abordé avec la sensibilité nécessaire**

Les divers intervenants s'accordent à dire que la RDO est avant tout un processus, un ensemble de démarches personnelles et administratives en vue de renouer avec sa famille biologique et son environnement initial. Ce processus n'est pas obligatoire, mais il peut contribuer à la construction de l'identité de la personne. *Il vise pour certaines personnes à mieux concilier le passé avec le présent pour mieux aborder le futur.* Il s'agit surtout pour beaucoup d'avoir un narratif par rapport à leur histoire d'enfant ou l'histoire de leur enfance.

La RDO n'est pas une simple recherche technique ou une localisation de personnes. Elle nécessite un accompagnement approprié de la personne en recherche autant au niveau de son entourage que du réseau professionnel qui peut lui fournir un appui psycho-social et juridique. Elle intervient lorsque le temps est venu pour la personne qui estime que les motifs ou les motivations sont supérieurs aux barrières ou aux obstacles qui peuvent se présenter tout au long de cette quête.

Ce processus peut être très long, doit être soigneusement préparé et respecter le rythme de la personne. Il est important que les objectifs de la recherche soient clarifiés au départ. Les conséquences de la recherche peuvent avoir des résultats positifs comme négatifs insoupçonnés pour la personne, son entourage direct, sa famille biologique ou envers des personnes tierces.

- **Le thème est dynamique et la législation s'adapte selon les mutations de la société**

Cela a été illustré par ce que la loi ne permettait pas hier et qu'elle permet aujourd'hui, notamment la possibilité de connaître l'identité de ses parents biologiques et de ses descendants. C'est là une réalisation des articles 7 et 8 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CDE) qui renforce l'enfants dans son statut non plus en tant qu'objet mais de sujet de droits.

La notion de consentement reste néanmoins primordiale de tous les côtés.

L'application des nouveaux articles du code civil pose de nouveaux défis en terme de coordination, notamment dans leur application au niveau des cantons, entre les cantons et au niveau international. Cela va requérir un renforcement du travail en réseau entre les différents

acteurs des systèmes, notamment entre les autorités centrales, les ONG professionnelles et les associations. Au niveau international la solidarité doit être de mise, mais elle requiert de trouver des solutions pour la collaboration avec les pays non-signataires des conventions internationales en la matière.

Au nom des associations organisatrices – Espace A, le SSI Suisse et PACH - je tiens à remercier chaleureusement tous les intervenants et intervenantes, spécialement Madame Wiemann et Monsieur Kühn qui ont fait le déplacement depuis l'Allemagne et qui nous ont fait part de leur grande expérience et expertise. Un grand merci va également aux équipes de PACH, Espace A et du SSI Suisse qui ont préparé et animé ce colloque. Finalement, nous remercions nos interprètes qui ont dépassé leur mandat et qui ont intégré une 3^{ème} langue - le schriftlich Deutsch – pour mieux nous comprendre. Je n'oublie bien sûr pas notre ami Daniel Burnat, volontaire de longue date au SSI Suisse et qui a assuré l'animation de cette journée.

Merci à toutes et à tous pour votre participation.

Olivier Geissler
Directeur du SSI Suisse

Susanne Imper ist Sozialarbeiterin und als Fachmitarbeiterin Adoption bei PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz in Zürich tätig. In Bezug auf Herkunftssuche begleitet sie Familienzusammenführungen und berät alle, die an diesem Prozess beteiligt sind: die Adoptierten, die Herkunftseltern und die Adoptiveltern.

Maryse Javaux Vena ist ausgebildete Juristin und arbeitet seit 2009 bei der Zentralen Behörde des Bundes, wo sie ihre Tätigkeit der internationalen Adoption widmet.

Laure de Jonckheere ist Fachberaterin für sexuelle Gesundheit und bietet ungewollt kinderlosen Paaren im Zentrum für medizinisch unterstützte Fortpflanzung Lausanne (CPMA) psychologische Begleitung an.

Peter G. Kühn, Dr. phil., ist Diplom-Sozialarbeiter und leitet das Sachgebiet Jugendhilfeplanung der Landeshauptstadt Dresden. Er ist Lehrbeauftragter an der Evangelischen Hochschule für Soziale Arbeit (EHS) Dresden. Er bietet Seminare und Referate rund um das Thema Adoption an und betreibt das Webportal adoptionsforschung.de.

Joëlle Schickel-Küng ist Rechtsanwältin. Sie leitet seit Sommer 2014 die Bundeszentralbehörde für internationale Adoptionen beim Bundesamt für Justiz in Bern.

Daria Michel Scotti ist Psychologin und Psychotherapeutin FSP mit einer Ausbildung in systemischer Orientierung. Seit 2007 arbeitet sie für Espace A und bietet adoptierten Menschen Unterstützung bei ihrer Herkunftssuche an.

Irmela Wiemann ist Diplom-Psychologin, Psychologische Psychotherapeutin und Familientherapeutin. Sie ist langjährige Expertin und bekannte Autorin zum Thema Pflege- und Adoptivkinder, deren aufnehmende und deren Herkunftsfamilien; dazu gehört auch Biografiearbeit. Sie gibt Seminare für Pflege-, Adoptiv- und Herkunftseltern sowie Fortbildungsveranstaltungen im ganzen deutschsprachigen Raum.

Nicole Windlin ist Sozialarbeiterin mit Spezialisierung im internationalen Bereich. Sie leitet seit 2008 den Suchdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes und begleitet mit ihrem Team die Betroffenen bei der Suche im In- und Ausland.

Anmeldung

Tagungsbeitrag:

200 CHF (inkl. Pausenverpflegung und Mittagessen)
150 CHF (Sondertarif für Studentinnen und Studenten)

Anmeldung bis 24. April 2018 auf www.pa-ch.ch/tagung-herkunftssuche

PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz, www.pa-ch.ch, info@pa-ch.ch

Ort

Kongresshaus Biel, Zentralstrasse 60, 2501 Biel/Bienne

Veranstaltende Organisationen

Der Internationale Sozialdienst – Schweiz unterstützt Familien im grenzüberschreitenden Kontext. So begleitet er z. B. im Falle einer Herkunftssuche die Betroffenen bei der Suche nach ihren Wurzeln: Er führt Nachforschungen durch, bietet psychosoziale Unterstützung an und setzt sich für die Herstellung des Kontakts ein, wenn beide Seiten dem zustimmen.

Geborgen aufwachsen – das sollen auch Kinder und Jugendliche können, die nicht oder nur teilweise bei ihren leiblichen Eltern gross werden. Dafür setzt sich **PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz** ein. PACH bildet, berät und begleitet; sowohl Betroffene wie auch Fachleute.

Espace A ist ein Westschweizer Verein mit Sitz in Genf. Espace A ist ein Ort des Austauschs und des Zuhörens, der Unterstützung und des Nachdenkens für Betroffene mit Fragen zu Adoption, Pflegefamilien oder sonstigen Formen von nicht traditionellen Kindesverhältnissen.

Unterstützt von:

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera



Mit finanzieller Unterstützung des Bundes im Rahmen des Kinder- und Jugendförderungsgesetzes (KJFG)



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD
Bundesamt für Justiz BJ

PACH Pflege- und
Adoptivkinder
Schweiz



Internationaler
Sozialdienst
Schweiz

ESPACE A

Nationale Fachtagung
**Herkunftssuche heute: Aktuelle
Fragen & Perspektiven**

Dienstag, 8. Mai 2018
Biel

Thema

Obwohl besonders die **Anzahl internationaler Adoptionen** in den vergangenen Jahren stark **zurückgegangen** ist, bleiben die **Herausforderungen** im Hinblick auf das **Thema Herkunftssuche** bestehen: Viele Jugendliche und Erwachsene, die als Kinder adoptiert wurden, haben das Bedürfnis, ihre **Geschichte aufzuarbeiten**.

Das Thema hat heute **besondere Bedeutung**, nachdem vor Kurzem bekannt geworden ist, dass in den **80er Jahren** in gewissen Ländern – zum Beispiel in **Sri Lanka** – Kinder **illegal zur Adoption freigegeben** worden sind. Viele der heute erwachsenen Betroffenen erwarten von den Behörden, dass die **Geschehnisse aufgedeckt**, und sie bei der **Suche nach ihrer Herkunft unterstützt** werden.

Am 1. Januar 2018 trat das **revidierte Adoptionsrecht** in Kraft. Das überarbeitete Recht führt verschiedene **Neuerungen** ein, besonders, was die **Auskunft über adoptierte Kinder, biologische Eltern und leibliche Geschwister** betrifft. Dies wird die **Arbeit von Behörden und Organisationen** mit den Betroffenen und deren Familien **beeinflussen**.

Aber nicht nur adoptierte Menschen, auch **Personen, die infolge einer künstlichen Befruchtung mit Samen- oder Eizellspende oder einer Leihmutter** geboren wurden, möchten die **Geschichte ihrer Herkunft aufarbeiten**. Angesichts dieser **Vielfalt an Ausgangslagen** und des ständig wachsenden Einflusses der **Informations- und Kommunikationstechnologien** auf den Ablauf einer Herkunftssuche stellt sich die **Frage nach den rechtlichen, ethischen und psychologischen Herausforderungen**. Wie können Betroffene – und ihre Familien – bei der Identitätssuche **besser begleitet** werden? Und wie können ihre **Wünsche, ihr Tempo** und ihre **allfällige Zerrissenheit berücksichtigt** werden? All das thematisiert diese **Fachtagung**.

Programm

9:00	Empfang
9:30	Begrüssung durch die Organisatoren, Ziele und Herausforderungen der Tagung, Präsentation der veranstaltenden Organisationen
10:00	Ausschnitte aus dem Film Reset-Restart von Judith Lichtneckert (2016)
10:15	Herkunftssuche und Begegnung: Ein bewegender und aufwühlender Prozess , Irmela Wiemann
11:00	Pause
11:15	Zukunft wächst aus Herkunft – die Suche nach den familiären Wurzeln , Peter Kühn
12:00	Das neue Adoptionsrecht und die Rolle der Bundesbehörden und Kantone , Vertreterinnen/Vertreter Bundesbehörden / Kantonale Zentralbehörden
12:45	Mittagspause
14:00	Workshop 1: Herkunftssuche und illegale Adoptionen (Joëlle Schickel-Küng und Maryse Javaux Vena – Juliette Duchesne – Dida Guigan)
	Workshop 2: Herkunftssuche im Falle einer Leihmutter oder nach einer Samenspende (Cora Graf-Gaiser – Laurence Bordier – Laure de Jonckheere)
	Workshop 3: Psychoemotionale Dimensionen bei der Herkunftssuche und Begleitung: Hierzulande, anderswo und im digitalen Zeitalter (Susanne Imper – Daria Michel Scotti – Nicole Windlin)

15:30	Pause
15:45	Rückmeldung aus den Workshops und Zusammenfassung des Tages (Olivier Geissler, Internationaler Sozialdienst – Schweiz)
16:30	Ende der Tagung

Simultanübersetzung französisch-deutsch.

Moderation: Daniel Burnat, Internationaler Sozialdienst – Schweiz.
Wir senden Ihnen die **Tagungsunterlagen** nach der Tagung zu.

Referentinnen und Referenten

Laurence Bordier studierte Rechtswissenschaften an der Universität Lausanne. Nach der Anwaltsprüfung in Genf arbeitete sie als Unternehmensanwältin und trat vor acht Jahren dem Team des Internationalen Sozialdienstes bei, wo sie heute als freiwillige Spezialistin der Kinderrechte tätig ist.

Juliette Duchesne ist Juristin mit Spezialisierung im Bereich der Kinderrechte. Sie befasst sich insbesondere mit grenzüberschreitenden Kinderschutzsituationen. Nach einem Master-Abschluss LL.M. in internationalen Kinderrechten an der Universität Leiden trat sie im September 2016 beim Internationalen Sozialdienst ein.

Cora Graf-Gaiser, Fürsprecherin, lic. iur., seit 2008 stv. Vorsteherin des Eidg. Amtes für das Zivilstandswesen (EAZW). Unter anderem Beratung der Zivilstandsbehörden im Bereich der Beurkundung einer im Ausland erfolgten Geburt durch eine Leihmutter sowie im Bereich der Bekanntgabe von Abstammungsangaben aus dem Personenstandsregister (Adoption) und dem Samenspenderegister.

Dida Guigan, geb. 1984 in Beirut, wurde in der Schweiz adoptiert. Die Musikerin und Fachberaterin für Opfer von Straftaten im Sinne des Opferhilfefgesetzes setzt sich für eine angemessene Begleitung von illegal im Ausland adoptierten Menschen ein. www.borninlebanon.org / www.didaguigan.com

Susanne Imper est travailleuse sociale spécialisée «Adoption» chez PACH Enfants placés et adoptés Suisse à Zurich. Elle accompagne des regroupements familiaux dans le contexte d'une recherche d'origine et offre son soutien à toutes les personnes impliquées : adoptés, parents d'origine et parents adoptifs.

Maryse Javaux Vena est juriste de formation et travaille depuis 2009 pour l'Autorité centrale fédérale, où elle est active dans le domaine de l'adoption internationale.

Laure de Jonckheere est conseillère en santé sexuelle. Elle s'occupe de l'accompagnement psychologique des couples infertiles au CPMA (Centre de procréation médicalement assistée) à Lausanne.

Peter G. Kühn, Dr. phil., est travailleur social diplômé et responsable de la planification du soutien à la jeunesse à Dresde. Il enseigne à la Haute école protestante de travail social à Dresde, donne des séminaires autour du thème de l'adoption et anime le portail web adoptionforschung.de.

Joëlle Schickel-Küng est avocate. Depuis l'été 2014, elle dirige l'Autorité centrale fédérale pour les adoptions internationales auprès de l'Office fédéral de la justice à Berne.

Daria Michel Scotti est psychologue et psychothérapeute FSP, formée en orientation systémique. Collaboratrice d'Espace A depuis 2007, elle y propose notamment un soutien pour les personnes adoptées engagées dans des démarches de recherche d'origine.

Irmela Wiemann, psychologue, psychothérapeute et thérapeute de familles, est une experte de longue date et auteure renommée, spécialisée dans le domaine des enfants placés/adoptés et de leurs familles d'accueil/d'adoption et d'origine, domaine qui comprend également le travail biographique. Elle organise des séminaires pour parents d'accueil, parents adoptifs et parents biologiques et des formations continues dans tout l'espace germanophone.

Nicole Windlin est travailleuse sociale spécialisée dans le domaine international. Depuis 2008, elle dirige le Service de recherches de la Croix-Rouge suisse et accompagne, avec son équipe, des personnes dans leur recherche en Suisse et à l'étranger.

Inscription

Prix :

200 CHF (Pauses et repas compris)
150 CHF (Tarif étudiant)

Inscription jusqu'au 24 avril 2018 sur www.pa-ch.ch/colloque

PACH Enfants placés et adoptés Suisse, www.pa-ch.ch, info@pa-ch.ch

Lieu du colloque

Palais des Congrès, Rue Centrale 60, 2501 Bienne

Associations organisatrices

Le Service social international – Suisse intervient dans des situations familiales à caractère transnational dont la recherche d'origine. Il accompagne des personnes à la recherche de leurs origines en entreprenant des recherches, en leur apportant un soutien psycho-social et en facilitant, le cas échéant, la rencontre des deux parties sur une base volontaire.

Pouvoir grandir en sécurité – cela vaut aussi pour les enfants et jeunes qui ne vivent pas - ou seulement partiellement - avec leurs parents biologiques. C'est là que réside l'engagement de **PACH Enfants placés et adoptés Suisse**. PACH forme, conseille et accompagne aussi bien les personnes directement concernées que les professionnels.

Espace A : Association romande basée à Genève, Espace A est un lieu d'échange et d'écoute, de soutien et de réflexion pour toute personne concernée par l'adoption, par l'accueil familial et par tout autre forme de filiation non traditionnelle.

Avec le soutien de :

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera



Avec le soutien financier de la Confédération, en vertu de la loi sur l'encouragement de l'enfance et de la jeunesse (LEEJ)



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP
Office fédéral de la justice OFJ

PACH Enfants placés
et adoptés
Suisse



Service social
international
Suisse

ESPACE A

Colloque national
**La recherche d'origine aujourd'hui :
enjeux actuels et perspectives**

Mardi 8 mai 2018, Bienne

Un thème d'actualité

Malgré **une baisse** notable particulièrement des **adoptions internationales** ces dernières années, les **enjeux liés** à la recherche des origines personnelles restent présents et cruciaux, car de **nombreux enfants**, aujourd'hui adolescents ou adultes, se **confrontent à des questions liées à leur histoire pré-adoptive**.

Ce sujet revient sous les feux de **l'actualité** alors que l'illégalité de certaines adoptions, comme celles réalisées au **Sri Lanka** dans les **années 1980**, a été récemment révélée. Beaucoup de ces enfants concernés, devenus adultes, demandent aux autorités de **faire la lumière sur ce qu'il s'est passé** et de les **soutenir** dans la **recherche** de leurs **parents biologiques**.

Au 1er janvier 2018, le **droit d'adoption** a été **modifié** dans le Code Civil. La nouvelle loi prévoit **plusieurs changements**, notamment dans l'accès à **l'information des personnes adoptées, des parents biologiques et de leurs descendants**. Ces changements auront une **implication** sur le **travail des autorités**, et celui des **associations**, auprès des personnes concernées et leurs proches.

Au-delà de l'adoption, aujourd'hui, les questions relatives aux recherches d'origines personnelles touchent également les personnes concernées par la **procréation médicalement assistée (PMA), lors d'un don de sperme ou d'ovocytes et lors d'une gestation pour autrui (GPA)**.

Face à cette **diversité de situations** et à l'époque où les **nouvelles technologies d'information et de communication** ont un impact important sur le déroulement des recherches d'origine, **quels sont les enjeux légaux, éthiques et psychologiques?** Comment mieux **accompagner** les jeunes – et parfois leurs familles – dans cette quête identitaire, en **respectant** leurs **désirs, rythmes et ambivalences**? Toutes ces questions seront abordées dans **ce colloque**.

Programme

9:00	Accueil des participants
9:30	Introduction par les organisateurs Objectifs et enjeux de la journée Présentation des associations organisatrices
10:00	Extraits du film Reset-Restart de Judith Lichtneckert (2016)
10:15	Recherche d'origine et rencontre : un processus émouvant et bouleversant , Irmela Wiemann
11:00	Pause
11:15	L'avenir naît de l'origine – La recherche des racines familiales , Peter Kühn
12:00	La nouvelle loi sur l'adoption et le rôle des autorités fédérales et cantonales , par des représentants de l'Autorité centrale fédérale et d'autorités centrales cantonales
12:45	Pause midi
14:00	Atelier 1 : Recherche d'origine et Adoptions illégales (Joëlle Schickel-Küng et Maryse Javaux Vena – Juliette Duchesne – Dida Guigan)
	Atelier 2 : Recherche d'origine dans les cas de grossesse pour autrui, de dons de sperme et d'ovocytes (Cora Graf-Gaiser – Laurence Bordier – Laure de Jonckheere)
	Atelier 3 : Dimensions psycho-affectives dans la recherche d'origine et accompagnement : ici, ailleurs et à l'ère numérique (Susanne Imper – Daria Michel Scotti – Nicole Windlin)

15:30	Pause
15:45	Restitution des ateliers et synthèse de la journée (Olivier Geissler, Service social international – Suisse)
16:30	Fin du colloque

Avec **interprétation simultanée** français-allemand.
Modération de la journée : Daniel Burnat, Service social international – Suisse.
Les **actes du Colloque** vous seront envoyés une fois publiés.

Intervenants

Laurence Bordier a étudié le droit à l'université de Lausanne. Après avoir passé l'examen du barreau à Genève, elle a travaillé comme avocate en entreprise. Il y a huit ans, elle a rejoint le Service Social International, où elle est active aujourd'hui comme bénévole spécialiste en droits de l'enfant.

Juliette Duchesne est une juriste spécialisée en droits des enfants et passionnée par les problématiques transnationales, particulièrement lorsqu'elles ont un lien avec la protection de l'enfant. Après un master LL.M. en Droits internationaux des enfants à l'université de Leiden, elle a rejoint le Service social international en septembre 2016.

Cora Graf-Gaiser, avocate lic. iur., cheffe adjointe de l'Office fédéral de l'état civil (OFEC) depuis 2008. Une de ses fonctions consiste à conseiller les autorités de l'état civil au sujet des déclarations de naissances suite à une GPA à l'étranger et par rapport à la communication d'informations concernant la filiation, issues du registre de l'état civil (adoption) et du registre des donneurs de sperme.

Dida Guigan est née à Beyrouth en 1984 et a été adoptée en Suisse. Musicienne et spécialisée en intervention d'aide aux victimes d'infractions au sens de la loi sur l'aide aux victimes, elle s'investit pour un accompagnement adapté pour les personnes adoptées à l'international et issues de situations irrégulières. www.borninlebanon.org / www.didaguigan.com

HERKUNFTSSUCHE HEUTE: AKTUELLE FRAGEN UND PERSPEKTIVEN **Nationale Tagung, 8. Mai 2018, Biel**

TAGUNGSMAPPE

Dokumentenliste

- Einleitung in das Thema und rechtliche Grundlagen
- Das Recht, seine Herkunft zu kennen – rechtliche Aspekte
- Organisationen, die sich mit der Herkunftssuche beschäftigen
- Teilnehmerliste
- Fragebogen für die Evaluation

HERKUNFTSSUCHE HEUTE: AKTUELLE FRAGEN UND PERSPEKTIVEN

Einleitung

Jeder Mensch stellt sich irgendwann in seinem Leben Fragen über die Geschichte seiner Familie, die Umstände seiner Geburt, die Ereignisse davor und die erste Zeit danach.

Diese Identitätssuche ist bei Menschen, die ihre leiblichen Eltern nicht kennen, besonders ausgeprägt. Manche Adoptivkinder äussern deshalb vor allem während der Pubertät oder im Erwachsenenalter den Wunsch, ihre persönliche Geschichte aufzuarbeiten. Oft machen sie diesen Schritt in erster Linie für sich selber, aber auch für ihre Familien und ihre zukünftigen Nachkommen ist er von grosser Bedeutung.

Die UN-Kinderrechtskonvention spricht jedem Kind das Recht zu, «seine Eltern zu kennen» (Art. 7 KRK). Je nach Fall ist dieses Recht aber keine rein administrative Formalität, sondern ein langwieriges Unterfangen, das verschiedenste psychologische Probleme – teils unerwarteter und oft sehr schmerzhafter Natur – hervorrufen kann.

Ein aktuelles Thema

Obwohl vor allem die Anzahl internationaler Adoptionen in den vergangenen Jahren stark zurückgegangen ist, bleiben die Herausforderungen im Hinblick auf die Herkunftssuche bestehen. Und das Thema hat heute besondere Bedeutung, nachdem vor kurzem bekannt geworden ist, dass in den 80er Jahren Kinder in Sri Lanka illegal zur Adoption freigegeben wurden. Viele der heute erwachsenen Betroffenen erwarten von den Behörden, dass die Geschehnisse aufgedeckt und sie bei der Suche nach ihren leiblichen Eltern unterstützt werden.

Gesetzliche Änderungen

Am 1. Januar 2018 trat das revidierte Adoptionsrecht in Kraft. Das überarbeitete Recht sieht die Wahrung des Adoptionsgeheimnisses vor (Art. 268b ZGB). Ist das Kind aber volljährig, dürfen die leiblichen Eltern sowie deren direkte Nachkommen identifizierende Informationen erfahren – wenn das Kind der Bekanntgabe zugestimmt hat (Art. 268b Abs. 3 ZGB).

Andererseits kann das volljährige adoptierte Kind jederzeit verlangen, dass ihm die Personalien seiner leiblichen Eltern und weitere Informationen über diese bekannt gegeben werden (Art. 268c Abs. 3 ZGB). Ausserdem kann es neu verlangen, dass ihm Informationen über direkte Nachkommen seiner leiblichen Eltern bekannt gegeben werden, wenn die Nachkommen volljährig sind und der Bekanntgabe zugestimmt haben.

Die kantonale Auskunftsstelle kann einen spezialisierten Suchdienst mit der eventuellen Kontaktaufnahme mit der betroffenen Person beauftragen (Art. 268d Abs. 2 ZGB).

Herkunftssuche: Nicht nur für Adoptierte ein Thema

Aber nicht nur adoptierte Menschen, auch Personen, die infolge einer künstlichen Befruchtung mit Samen-

oder Eizellspende oder einer Leihmutterchaft geboren wurden, möchten die Geschichte ihrer Herkunft aufarbeiten. Ob die Spender anonym oder bekannt sind, ob das Verfahren in der Schweiz oder im Ausland und mit legalen oder illegalen Mitteln stattfand: Das Kind wird – soweit ihm die Umstände seiner Geburt bekannt sind – mit Fragen zu seiner Identität und seiner Herkunft konfrontiert sein. In der Schweiz sind das Bundesgesetz über die medizinisch unterstützte Fortpflanzung (FMedG) und die dazugehörige Fortpflanzungsmedizinverordnung (FMedV) am 1. Januar 2001 in Kraft getreten. Sie regeln das Zugangsrecht zu den Abstammungsdaten und zu den Ereignissen der medizinischen Untersuchung des Samenspenders für Personen, die aufgrund einer Samenspende geboren wurden. Im Jahr 2019 werden die ersten Personen, die im Samenspenderregister des Eidgenössischen Amtes für das Zivilstandswesen (EAZW) geführt werden ihre Volljährigkeit erreichen und damit das Recht auf Kenntnis ihrer Abstammungsdaten haben (Art. 27 FMedG).

Ziele der Tagung

Angesichts dieser Vielfalt an Ausgangslagen und des ständig wachsenden Einflusses der Informations- und Kommunikationstechnologien auf den Ablauf einer Herkunftssuche stellt sich die Frage nach den rechtlichen, ethischen und psychologischen Herausforderungen. Wie können Betroffene und ihre Familien bei der Identitätssuche begleitet werden? Und wie können ihre Wünsche, ihr Tempo und ihre allfällige Zerrissenheit berücksichtigt werden?

Die Tagung möchte sich mit diesen Fragen auseinandersetzen und dafür alle privaten und öffentlichen Fachpersonen zusammenbringen, die sich mit dem Thema befassen. Ziel ist es, eine gemeinsame Sichtweise auf die Herkunftssuche und die Dienstleistungen in diesem Zusammenhang zu entwickeln sowie die Aufgaben und Verantwortlichkeiten der verschiedenen Akteure zu klären. Das Ziel besteht darin, die Bedürfnisse der Betroffenen gerecht zu werden.

LA RECHERCHE D'ORIGINE AUJOURD'HUI : ENJEUX ACTUELS ET PERSPECTIVES
Colloque national, 8 mai 2018, Bienne

DOSSIER DES PARTICIPANTS

Liste des documents

- Introduction au thème et fondements juridiques
- Fiche légale sur le droit de connaître ses origines
- Organisations actives dans la recherche d'origines
- Liste des participants
- Questionnaire d'évaluation

LA RECHERCHE D'ORIGINE AUJOURD'HUI : ENJEUX ACTUELS ET PERSPECTIVES

Introduction

Toute personne, à un moment de son développement, se questionne sur son passé familial, sur les événements qui ont précédé sa venue au monde, les circonstances de sa naissance et ses premiers moments de vie.

Ce questionnement identitaire est accentué chez les personnes ayant connu une rupture ou une discontinuité dans leur filiation. Certains enfants adoptifs, surtout au moment de l'adolescence ou à l'âge adulte, expriment ainsi le souhait de retrouver la trace de leur histoire ou de leurs origines personnelles. La Convention relative aux droits de l'enfant reconnaît également à chaque enfant « le droit de connaître ses parents » (art. 7 CDE). Selon les cas de figure, cette entreprise n'est pas qu'une simple formalité administrative mais correspond à un long parcours qui peut engendrer diverses problématiques psychiques, des plus inattendues aux plus douloureuses.

Un thème d'actualité

Malgré une baisse notable particulièrement des adoptions internationales ces dernières années, les enjeux liés à la recherche des origines personnelles restent présents et cruciaux, car de nombreux enfants, aujourd'hui adolescents ou adultes, se confrontent à des questions liées à leur histoire pré-adoptive. Celles-ci les concernent au premier chef, mais elles sont également importantes pour leurs proches et futurs descendants.

Ce sujet revient sous les feux de l'actualité alors que l'illégalité de certaines adoptions, comme celles réalisées au Sri Lanka dans les années 1980, a été récemment révélée. Beaucoup de ces enfants concernés, devenus adultes, demandent aux autorités de faire la lumière sur ce qu'il s'est passé et de les soutenir dans la recherche de leurs parents biologiques.

Changements au niveau juridique

Au 1er janvier 2018, le droit d'adoption a été modifié dans le Code Civil. La nouvelle loi prévoit de respecter le secret de l'adoption (art. 268b CC). Mais lorsque l'enfant adopté est devenu majeur, les informations permettant de l'identifier peuvent être révélées aux parents biologiques et à leurs descendants directs s'il y a consenti (art. 268b al. 3 CC).

D'autre part, il est possible pour l'enfant adopté devenu majeur d'exiger en tout temps de connaître l'identité de ses parents biologiques et les autres informations les concernant (art. 268c al. 3 CC). Il peut également demander des informations concernant les descendants directs des parents biologiques si lesdits descendants sont majeurs et y ont consenti.

L'autorité cantonale peut mandater un service de recherche spécialisé pour une éventuelle prise de contact avec la personne concernée (art. 268d al. 2 CC).

La recherche d'origine au-delà de l'adoption

Aujourd'hui, les questions relatives aux recherches d'origines personnelles touchent également les personnes concernées par la procréation médicalement assistée (PMA), lors d'un don de sperme ou d'ovocytes et lors d'une gestation pour autrui (GPA). Que les donneurs soient anonymes, ou au contraire qu'ils soient connus, que les démarches aient été faites en Suisse ou à l'étranger, par des procédés légaux ou illégaux, l'enfant, pour autant qu'il soit au courant, sera confronté à des questions liées à son identité et ses origines.

En Suisse, la loi fédérale sur la procréation médicalement assistée et l'ordonnance qui s'y rapporte sont entrées en vigueur le 1er janvier 2001. Elles règlent le droit qu'ont les enfants de donneurs de sperme d'accéder aux informations sur leurs donneurs. Les premières personnes qui figurent dans le registre comme enfants de donneurs de sperme atteindront leur majorité en 2019 et pourront alors demander des renseignements sur leur ascendance à l'office fédéral de l'état civil (OFEC) (Loi sur la procréation médicalement assistée (art. 27 LPMA)).

Objectifs de la journée

Face à cette diversité de situations et à l'époque où les nouvelles technologies d'information et de communication ont un impact important sur le déroulement des recherches d'origine, quels sont les enjeux légaux, éthiques et psychologiques? Comment mieux accompagner les personnes concernées et leurs familles dans cette quête identitaire, en respectant leurs désirs, rythmes et ambivalences ?

Le colloque a pour objectif d'aborder ces questions en réunissant l'ensemble des acteurs professionnels privés et publics confrontés à la thématique. Il s'agit d'élaborer une vision partagée sur la recherche des origines et les prestations à offrir, ainsi que de clarifier les tâches et responsabilités des divers intervenants, ceci pour mieux répondre aux besoins des personnes concernées.

HERKUNFTSSUCHE HEUTE: AKTUELLE FRAGEN UND PERSPEKTIVEN
Nationale Fachtagung, 8. Mai 2018, Biel

RECHTLICHE GRUNDLAGEN

Internationales Recht

UN - Übereinkommen über die Rechte des Kindes (KRK) - Abgeschlossen in New York am 20. November 1989 / für die Schweiz in Kraft getreten am 26. März 1997

Art. 7 Abs. 1

Das Kind ist unverzüglich nach seiner Geburt in ein Register einzutragen und hat das Recht auf einen Namen von Geburt an, das Recht, eine Staatsangehörigkeit zu erwerben, und soweit möglich das Recht, seine Eltern zu kennen und von ihnen betreut zu werden.

Art. 8

(1) Die Vertragsstaaten verpflichten sich, das Recht des Kindes zu achten, seine Identität, einschliesslich seiner Staatsangehörigkeit, seines Namens und seiner gesetzlich anerkannten Familienbeziehungen, ohne rechtswidrige Eingriffe zu behalten.

(2) Werden einem Kind widerrechtlich einige oder alle Bestandteile seiner Identität genommen, so gewähren die Vertragsstaaten ihm angemessenen Beistand und Schutz mit dem Ziel, seine Identität so schnell wie möglich wiederherzustellen.

Übereinkommen über den Schutz von Kindern und die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Internationalen Adoption (HAÜ) - Abgeschlossen in Den Haag am 29. Mai 1993 / für die Schweiz in Kraft getreten am 1. Januar 2003

Art. 30

(1) Die zuständigen Behörden eines Vertragsstaats sorgen dafür, dass die ihnen vorliegenden Angaben über die Herkunft des Kindes, insbesondere über die Identität seiner Eltern, sowie über die Krankheitsgeschichte des Kindes und seiner Familie aufbewahrt werden.

(2) Sie gewährleisten, dass das Kind oder sein Vertreter unter angemessener Anleitung Zugang zu diesen Angaben hat, soweit das Recht des betreffenden Staates dies zulässt.

Europäische Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten (EMRK) -

Abgeschlossen in Rom am 4. November 1950 / für die Schweiz in Kraft getreten am 28. November 1974

Art. 8 Abs. 1 Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens

Jede Person hat das Recht auf Achtung ihres Privat- und Familienlebens, ihrer Wohnung und ihrer Korrespondenz.

Empfehlung 1143 (2000) der Parlamentarischen Versammlung des Europarates, für die Achtung der Rechte des Kindes bei internationalen Adoptionen

(5.7) die Mitgliedstaaten umgehend dazu einzuladen² das Recht des adoptierten Kindes zu gewährleisten, seine Herkunft spätestens mit seiner Volljährigkeit zu kennen und alle gegenteilige Bestimmungen aus ihren nationalen Rechtsordnungen zu streichen.

Nationales Recht

Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft (BV) - Stand 1. Januar 2018

Art. 13 Abs. 1 Schutz der Privatsphäre

Jede Person hat Anspruch auf Achtung ihres Privat- und Familienlebens, ihrer Wohnung sowie ihres Brief-, Post- und Fernmeldeverkehrs.

Art. 119 Fortpflanzungsmedizin und Gentechnologie im Humanbereich

(2) Der Bund erlässt Vorschriften über den Umgang mit menschlichem Keim- und Erbgut. Er sorgt dabei für den Schutz der Menschenwürde, der Persönlichkeit und der Familie und beachtet insbesondere folgende Grundsätze:

- d. Die Embryonenspende und alle Arten von Leihmutterschaft sind unzulässig.
- f. Das Erbgut einer Person darf nur untersucht, registriert oder offenbart werden, wenn die betroffene Person zustimmt oder das Gesetz es vorschreibt.
- g. Jede Person hat Zugang zu den Daten über ihre Abstammung.

Schweizerisches Zivilgesetzbuch (ZGB) - Stand 1. Januar 2018

Art. 28 Schutz der Persönlichkeit

(1) Wer in seiner Persönlichkeit widerrechtlich verletzt wird, kann zu seinem Schutz gegen jeden, der an der Verletzung mitwirkt, das Gericht anrufen.

(2) Eine Verletzung ist widerrechtlich, wenn sie nicht durch Einwilligung des Verletzten, durch ein überwiegendes privates oder öffentliches Interesse oder durch Gesetz gerechtfertigt ist.

Art. 268b Adoptionsgeheimnis

- (1) Das Adoptivkind und die Adoptiveltern haben Anspruch auf Wahrung des Adoptionsgeheimnisses.
- (2) Identifizierende Informationen über das minderjährige Kind oder über seine Adoptiveltern dürfen den leiblichen Eltern nur bekannt gegeben werden, wenn das Kind urteilsfähig ist und die Adoptiveltern sowie das Kind der Bekanntgabe zugestimmt haben.
- (3) Identifizierende Informationen über das volljährige Kind dürfen den leiblichen Eltern sowie deren direkten Nachkommen bekannt gegeben werden, wenn das Kind der Bekanntgabe zugestimmt hat.

Art. 268c Auskunft über die Adoption und die leiblichen Eltern und deren Nachkommen

- (1) Die Adoptiveltern haben das Kind entsprechend seinem Alter und seiner Reife über die Tatsache seiner Adoption in Kenntnis zu setzen.
- (2) Das minderjährige Kind hat Anspruch auf Auskunft über seine leiblichen Eltern, soweit dadurch keine Rückschlüsse auf deren Identität möglich sind. Identifizierende Informationen erhält es nur, wenn es ein schutzwürdiges Interesse nachweisen kann.
- (3) Das volljährige Kind kann jederzeit verlangen, dass ihm die Personalien seiner leiblichen Eltern und weitere Informationen über diese bekannt gegeben werden. Ausserdem kann es verlangen, dass ihm Informationen über direkte Nachkommen seiner leiblichen Eltern bekannt gegeben werden, wenn die Nachkommen volljährig sind und der Bekanntgabe zugestimmt haben.

Art. 268d Kantonale Auskunftsstelle und Suchdienste

- (1) Auskunft über die leiblichen Eltern, über deren direkte Nachkommen sowie über das Kind erteilt die für das Adoptionsverfahren zuständige kantonale Behörde.
- (2) Die Behörde informiert die vom Auskunftsgesuch betroffene Person über das Gesuch und holt, wo nötig, deren Zustimmung zur Kontaktaufnahme mit der gesuchstellenden Person ein. Sie kann diese Aufgaben an einen spezialisierten Suchdienst übertragen.
- (3) Lehnt die vom Auskunftsgesuch betroffene Person den persönlichen Kontakt ab, so informiert die Behörde oder der beauftragte Suchdienst die gesuchstellende Person darüber und macht diese auf die Persönlichkeitsrechte der vom Auskunftsgesuch betroffenen Person aufmerksam.
- (4) Die Kantone bezeichnen eine Stelle, welche die leiblichen Eltern, deren direkte Nachkommen sowie das Kind auf Wunsch beratend unterstützt.

Art. 268e Persönlicher Verkehr mit den leiblichen Eltern

- (1) Die Adoptiveltern und die leiblichen Eltern können vereinbaren, dass den leiblichen Eltern ein Anspruch auf angemessenen persönlichen Verkehr mit dem minderjährigen Kind eingeräumt wird. Diese Vereinbarung sowie ihre Änderung sind der Kindesschutzbehörde am Wohnsitz des Kindes zur Genehmigung zu unterbreiten. Die Kindesschutzbehörde oder eine beauftragte Drittperson hört das Kind vor dem Entscheid in geeigneter Weise persönlich an, sofern dessen Alter oder andere wichtige Gründe nicht dagegen sprechen. Ist das Kind urteilsfähig, so bedarf die Vereinbarung seiner Zustimmung.
- (2) Ist das Kindeswohl gefährdet oder besteht Uneinigkeit über die Umsetzung der Vereinbarung, so entscheidet die Kindesschutzbehörde.

(3) Das Kind kann den Kontakt zu den leiblichen Eltern jederzeit verweigern. Gegen seinen Willen dürfen die Adoptiveltern auch keine Informationen an die leiblichen Eltern weitergeben.

Art. 12c Schlusstitel : Unterstellung unter das neue Recht

Die Bestimmungen der Änderung vom 17. Juni 2016 über das Adoptionsgeheimnis, die Auskunft über die leiblichen Eltern und deren Nachkommen sowie die Möglichkeit der Vereinbarung eines persönlichen Verkehrs zwischen den leiblichen Eltern und dem Kind gelten auch für Adoptionen, die vor ihrem Inkrafttreten ausgesprochen oder im Zeitpunkt ihres Inkrafttretens hängig sind.

Fortpflanzungsmedizingesetz (FMedG) - Stand am 1. September 2017

Art. 24 Dokumentationspflicht

(2) Über den Spender sind insbesondere folgende Daten festzuhalten:

- a. Name und Vorname, Geburtstag und Geburtsort, Wohnort, Heimatort oder Nationalität, Beruf und Ausbildung;
- b. Datum der Samenspende;
- c. Ergebnisse der medizinischen Untersuchung;
- d. Angaben zur äusseren Erscheinung.

Art. 27 Auskunft

(1) Hat das Kind das 18. Lebensjahr vollendet, so kann es beim Amt Auskunft über die äussere Erscheinung und die Personalien des Spenders (Art. 24 Abs. 2 Bst. a und d) verlangen.

(2) Im Übrigen kann es jederzeit Auskunft über alle Daten des Spenders (Art. 24 Abs. 2) verlangen, wenn es ein schutzwürdiges Interesse daran hat.

(3) Bevor das Amt Auskunft über die Personalien erteilt, informiert es wenn möglich den Spender. Lehnt dieser den persönlichen Kontakt ab, so ist das Kind zu informieren und auf die Persönlichkeitsrechte des Spenders und den Anspruch seiner Familie auf Schutz hinzuweisen. Beharrt das Kind nach Absatz 1 auf Auskunft, so wird ihm diese erteilt.

(4) Der Bundesrat kann die Behandlung von Auskunftsgesuchen einer eidgenössischen Fachkommission übertragen.

Art. 31 Leihmutterschaft

(1) Wer bei einer Leihmutter ein Fortpflanzungsverfahren anwendet, wird mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe bestraft.

(2) Ebenso wird bestraft, wer Leihmutterschaften vermittelt.

LA RECHERCHE D'ORIGINE AUJOURD'HUI: ENJEUX ACTUELS ET PERSPECTIVES
Colloque national, 8 mai 2018, Bienne

FICHE LÉGALE

Droit International

Convention relative aux droits de l'enfant (CDE) - Conclue à New York le 20 novembre 1989
/ Entrée en vigueur pour la Suisse le 26 mars 1997

Art. 7 al.1

L'enfant est enregistré aussitôt sa naissance et a dès celle-ci le droit à un nom, le droit d'acquérir une nationalité et, dans la mesure du possible, le droit de connaître ses parents et d'être élevé par eux.

Art. 8

(1) Les Etats parties s'engagent à respecter le droit de l'enfant de préserver son identité, y compris sa nationalité, son nom et ses relations familiales, tels qu'ils sont reconnus par loi, sans ingérence illégale.

(2) Si un enfant est illégalement privé des éléments constitutifs de son identité ou de certains d'entre eux, les Etats parties doivent lui accorder une assistance et une protection appropriées, pour que son identité soit rétablie aussi rapidement que possible.

Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale (CLaH 93) - Conclue à La Haye le 29 mai 1993 / Entrée en vigueur pour la Suisse le 01 janvier 2003

Art. 30

(1) Les autorités compétentes d'un Etat contractant veillent à conserver les informations qu'elles détiennent sur les origines de l'enfant, notamment celles relatives à l'identité de sa mère et de son père, ainsi que les données sur le passé médical de l'enfant et de sa famille.

(2) Elles assurent l'accès de l'enfant ou de son représentant à ces informations, avec les conseils appropriés, dans la mesure permise par la loi de leur Etat.

Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (CIDE) - Conclue à Rome le 4 novembre 1950 / Entrée en vigueur pour la Suisse le 28 novembre 1974

Art. 8 al. 1 Droit au respect de la vie privée et familiale

Toute personne a droit au respect de sa vie privée et familiale, de son domicile et de sa correspondance.

Recommandation 1443 (2000) de l'Assemblée parlementaire du Conseil de L'Europe Pour un respect des droits de l'enfant dans l'adoption internationale

(5.7) [en invitant instamment les Etats membres] à assurer le droit de l'enfant adopté de connaître ses origines au plus tard à sa majorité et à éliminer de leurs législations nationales toute disposition contraire.

Droit National

Constitution fédérale de la Confédération Suisse (Cst.) - Etat le 1^{er} janvier 2018

Art. 13 al.1 Protection de la sphère privée

Toute personne a droit au respect de sa vie privée et familiale, de son domicile, de sa correspondance et des relations qu'elle établit par la poste et les télécommunications.

Art. 119 Procréation médicalement assistée et génie génétique dans le domaine humain

(2) La Confédération légifère sur l'utilisation du patrimoine germinal et génétique humain. Ce faisant, elle veille à assurer la protection de la dignité humaine, de la personnalité et de la famille et respecte notamment les principes suivants :

- d. le don d'embryons et toutes les formes de maternité de substitution sont interdits ;
- f. le patrimoine génétique d'une personne ne peut être analysé, enregistré et communiqué qu'avec le consentement de celle-ci ou en vertu d'une loi ;
- g. toute personne a accès aux données relatives à son ascendance.

Code Civil Suisse (CC) - Etat le 1^{er} janvier 2018

Art. 28 Protection de la personnalité

(1) Celui qui subit une atteinte illicite à sa personnalité peut agir en justice pour sa protection contre toute personne qui y participe.

(2) Une atteinte est illicite, à moins qu'elle ne soit justifiée par le consentement de la victime, par un intérêt prépondérant privé ou public, ou par la loi.

Art.268b Secret de l'adoption

(1) L'enfant adopté et les parents adoptifs ont droit au respect du secret de l'adoption.

(2) Si l'enfant adopté est mineur, les informations permettant de l'identifier ou d'identifier ses parents adoptifs ne peuvent être révélées aux parents biologiques que s'il est capable de discernement et que les parents adoptifs et l'enfant y ont consenti.

(3) Lorsque l'enfant adopté est devenu majeur, les informations permettant de l'identifier peuvent être révélées aux parents biologiques et à leurs descendants directs s'il y a consenti.

Art. 268c Informations sur l'adoption, les parents biologiques et leurs descendants

(1) Les parents adoptifs informent l'enfant qu'il a été adopté en tenant compte de son âge et de son degré de maturité.

(2) L'enfant mineur a le droit d'obtenir sur ses parents biologiques les informations qui ne permettent pas de les identifier. Il n'a le droit d'obtenir des informations sur leur identité que s'il peut faire valoir un intérêt légitime.

(3) L'enfant devenu majeur peut exiger en tout temps de connaître l'identité de ses parents biologiques et les autres informations les concernant. En outre, il peut demander des informations concernant les descendants directs des parents biologiques si lesdits descendants sont majeurs et y ont consenti.

Art. 268d Service cantonal d'information et services de recherche

(1) L'autorité cantonale compétente pour la procédure d'adoption communique les informations relatives aux parents biologiques, à leurs descendants directs et à l'enfant.

(2) Elle avise la personne concernée qu'elle a reçu une demande d'information à son sujet et requiert dans la mesure nécessaire son consentement à la prise de contact. Elle peut mandater un service de recherche spécialisé.

(3) Si la personne concernée refuse de rencontrer l'auteur de la demande, l'autorité ou le service de recherche mandaté en avise ce dernier et l'informe des droits de la personnalité de ladite personne.

(4) Les cantons désignent un service qui conseille, à leur demande, les parents biologiques, leurs descendants directs et l'enfant.

Art. 268e Relations personnelles avec les parents biologiques

(1) Les parents adoptifs et les parents biologiques peuvent convenir que ces derniers ont le droit d'entretenir avec l'enfant mineur les relations personnelles indiquées par les circonstances. Cette convention et ses modifications sont soumises à l'approbation de l'autorité de protection de l'enfant du domicile de celui-ci. L'enfant est entendu avant la prise de décision personnellement et de manière appropriée par l'autorité de protection de l'enfant ou un tiers nommé à cet effet, pour autant que son âge ou d'autres justes motifs ne s'y opposent pas. S'il est capable de discernement, son consentement est requis.

(2) Si le bien de l'enfant est menacé ou en cas de divergence sur l'application de la convention, l'autorité de protection de l'enfant statue.

(3) L'enfant peut refuser en tout temps le contact avec ses parents biologiques. En outre, les parents adoptifs n'ont pas le droit de fournir des informations aux parents biologiques contre son gré.

Art. 12c Titre final : Soumission au nouveau droit

Les dispositions de la modification du 17 juin 2016 relatives au secret de l'adoption, à la communication d'informations sur les parents biologiques et leurs descendants et à la possibilité de convenir de relations personnelles entre les parents biologiques et l'enfant s'appliquent également aux adoptions prononcées

avant l'entrée en vigueur de cette modification et aux procédures pendantes au moment de son entrée en vigueur.

Loi fédérale sur la procréation médicalement assistée (LPMA) - Etat le 1^{er} septembre 2017

Art. 24 consignation des données

(2) Les données à consigner relativement aux donneurs sont en particulier les suivantes :

- a. nom et prénom, date et lieu de naissance, domicile, lieu d'origine ou nationalité, profession et formation ;
- b. date du don de sperme ;
- c. résultats des examens médicaux ;
- d. renseignements sur l'aspect physique.

Art. 27 Information

(1) L'enfant âgé de 18 ans révolus peut obtenir de l'office les données concernant l'identité du donneur et son aspect physique (art. 24, al. 2, let. a et d).

(2) Lorsqu'il peut faire valoir un intérêt légitime, l'enfant, quel que soit son âge, a le droit d'obtenir toutes les données relatives au donneur (art. 24, al. 2).

(3) Avant que l'office ne communique à l'enfant les données relatives à l'identité du donneur, il en informe ce dernier, dans la mesure du possible. Si le donneur refuse de rencontrer l'enfant, celui-ci doit en être avisé et doit être informé des droits de la personnalité du donneur et des droits de la famille de celui-ci. Si l'enfant maintient la demande déposée en vertu de l'al. 1, les données lui seront communiquées.

(4) Le Conseil fédéral peut confier le traitement des demandes à une commission fédérale.

Art. 31 Maternité de substitution

(1) Quiconque applique une méthode de procréation médicalement assistée à une mère de substitution est puni d'une peine privative de liberté de trois ans au plus ou d'une peine pécuniaire.

(2) Est puni de la même peine quiconque sert d'intermédiaire à une maternité de substitution.

**Introduction : Colloque «Recherche d'origine de nos jours: enjeux actuels et perspectives»
du 8 mai 2018/ Daniel Burnat**

Mesdames et Messieurs les représentants des Autorités fédérales et cantonales, Mesdames et Messieurs les intervenants, chers collègues.

Au nom des associations organisatrices, PACH, SSI et Espace A , je vous souhaite la bienvenue au colloque de ce jour intitulé "Recherche d'origine de nos jours: enjeux actuels et perspectives ». Je vous souhaite une journée pleine d'échanges et d'informations utiles qui représentent un « plus » pour mener à bien vos activités futures.

Avant de passer la parole aux organisateurs de cette journée, j'aimerais évoquer l'article 8 de la Convention des Droits de l'Enfant (CDE) qui stipule, entre autres, "que les états parties s'engagent à respecter le droit de l'enfant de préserver son identité y compris sa nationalité, son nom et relations familiales tels qu'ils sont reconnus par la loi, sans ingérence illégale."

La demande pour que cet article figure dans la CDE émane du gouvernement du président Raul Alfonsin, défenseur des droits humains. En effet, en faisant référence à l'histoire tragique qui a marqué le continent sud américain dans les années 70 et 80 par ses dictatures militaires, l'Argentine s'est distinguée par l'horreur de la répression entre 1976 et 1983 qui a causé la mort et disparition de plus de trente mille personnes, la plupart d'entre eux, des jeunes gens.

Parmi les victimes, plus de cinq cents jeunes femmes venant d'accoucher ont été assassinées. Les orphelins volés ont été donnés en adoption à des familles de militaires et policiers.

Encore sous la dictature, les grand-mères de ces enfants volés ont protesté et demandé justice sur la place de Mai à Buenos Aires. Grâce à leur action, du soutien de certains gouvernements et de la création d'une banque nationale des données génétiques, plus de cent vingt personnes, anciens bébés volés, ont été identifiés.

Après ce rappel historique fort, j'aimerais laisser la parole aux représentants des associations organisatrices, soit :

Madame Seraina Berner, juriste / PACH

Madame Marion Tièche, psychologue / Espace A

Monsieur Stephan Auerbach, médiateur, responsable du Secteur services transnationaux au Service social international - Suisse (SSI)

Daniel Burnat / SSI

Folgende Organisationen in der Schweiz suchen nach verschwundenen und vermissten Personen

Internationaler Sozialdienst Schweiz

Zielgruppen für die Personensuche

Personen, die im Ausland nach Familienangehörigen suchen (Wiederherstellung von Familienkontakten, Kontakte von erwachsenen adoptierten Personen zu ihren leiblichen Eltern oder umgekehrt, unbegleitete Minderjährige usw.).

Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personensuchen

- Personensuche im Ausland über das SSI Netzwerk
- psychosoziale Begleitung während der Suche und bei der Kontaktherstellung,
- Beratung zu rechtlichen und praktischen Schritten, länderspezifische Informationen

Zielgebiet

National, wenn die Anfrage aus dem Ausland kommt.
International, wenn die Anfrage aus der Schweiz kommt.

Kostenpflichtig

Ja. Gesuch um Kostenreduktion bei schwierigen finanziellen Verhältnissen möglich. (<https://www.ssi-schweiz.org/intervention/index.php?page=facturation>)

Kontakt

Internationaler Sozialdienst Schweiz
Hofwiesenstrasse 3, CH-8057 Zürich
+41 44 366 44 77
info@ssi-schweiz.org

Telefonische Erreichbarkeit

Mo–Fr: 09.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr



Service social international – Suisse
Internationaler Sozialdienst – Schweiz
Servizio Sociale Internazionale – Svizzera
International Social Service – Switzerland

www.ssi-schweiz.org

PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz

Zielgruppen für die Personensuche (Inlandadoption)

- Adoptierte erwachsene Personen, die ihre leiblichen Eltern und/oder Geschwister suchen
- Leibliche Eltern, die nach ihrem adoptierten erwachsenen Kind suchen
- Personen, die nach ihren adoptierten erwachsenen Geschwistern suchen

Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personensuchen

- Personensuche und Kontaktherstellung
- Psychosoziale Begleitung von Suchenden und Gesuchten vor, während und nach der Kontaktherstellung
- Rechtsberatung und psychosoziale Beratung

Zielgebiet

Ganze Schweiz (Deutsch)

Kostenpflichtig

Ja. Gesuch um Kostenreduktion bei schwierigen finanziellen Verhältnissen möglich.

Kontakt

PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz
Pfungstweidstrasse 16, CH-8005 Zürich
+41 44 205 50 40
info@pa-ch.ch

Telefonische Erreichbarkeit

Mo–Do: 09.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr,
Fr: 09.00–12.00 Uhr



www.pa-ch.ch

Espace A

Espace A ist ein professioneller Verein, der auf Fragen zu nichtehelicher Kindschaft (Adoption, Pflegekinder, medizinisch unterstützte Fortpflanzung) spezialisiert ist. Seit 1999 arbeitet der Verein mit Betroffenen im Bereich der Adoption.

Zielgruppen für die Personensuche

Personen (oder ihnen Nahestehende), die auf der Suche nach der biologischen Familie (in der Schweiz und im Ausland) oder nach Hinweisen über ihre Lebensgeschichte sind.

Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personensuchen

- Die Psychotherapeuten von Espace A bieten Betreuung während dieser Suche mit persönlichen Gesprächen oder auch über soziale Medien.
- Die emotionale Aufarbeitung hat dabei genauso viel Gewicht wie die administrative.

Zielgebiet

Unsere Büros befinden sich in Genf; unsere Dienstleistungen offerieren wir jedoch national und international.

Kostenpflichtig

Ja. Gesuch um Kostenreduktion bei schwierigen finanziellen Verhältnissen möglich.

Kontakt

Espace A
41 rue du 31 décembre
1207 Genève
022 910 05 48
info@espace-a.org

Telefonische Erreichbarkeit

Mo–Fr: 08.30–17.30 Uhr

ESPACE A

www.espace-a.org

Schweizerisches Rotes Kreuz – Suchdienst SRK

Zielgruppen für die Personensuche

Der Suchdienst SRK steht allen in der Schweiz wohnhaften Personen offen, die ein Familienmitglied oder eine ihnen nahe stehende Person vermissen. Die Trennung kann durch Krieg, Katastrophen oder Migration verursacht werden. Manchmal sind es aber auch ein Streit, eine Adoption oder sonstige Gründe, die Familien trennen.

Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personensuchen

- Suche nach vermissten Personen
- Übermittlung von Rotkreuz-Nachrichten
- Beschaffung von Haftbestätigungen Internationalen Komitees vom Roten Kreuz (IKRK)
- Recherche über das Schicksal von Vermissten und über Gräber
- Unterstützung und Begleitung bei der Suche nach persönlichen Dokumenten und bei Akteneinsicht
- Begleitung von Familienzusammenführungen nach Bewilligung seitens der zuständigen Behörden

Zielgebiet

Ganze Schweiz und international in Zusammenarbeit mit dem IKRK und 190 Suchdiensten anderer Rotkreuz-/Rothalbmond-Gesellschaften.

Webseite <http://familylinks.icrc.org>

Kostenpflichtig

Nein

Kontakt

Suchdienst SRK
Werkstrasse 18, CH-3084 Wabern
+ 41 58 400 43 80
tracing@redcross.ch

Telefonische Erreichbarkeit

Mo, Di, Do, Fr 09.00–12.30 Uhr, Mi 13.30–16.30 Uhr

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera 

www.redcross.ch/suchdienst

Les organisations suivantes sont actives dans la recherche de personnes disparues

Service social international – Suisse

Groupes cibles pour la recherche des personnes

Personnes qui recherchent un membre de la famille ou un proche à l'étranger : rétablissement de contact, recherche des origines (adoption), mineurs non-accompagnés, etc.

Prestations en lien avec la recherche de personnes

- Recherche de personnes à l'étranger par le réseau SSI
- Soutien dans l'obtention de documents
- Accompagnement social et médiation
- Conseils juridiques et informations spécifiques sur les pays

Territoire visé

Les recherches sont effectuées en collaboration avec le Réseau International du SSI, présent dans plus de 120 pays (www.iss-ssi.org).

Payant

Oui. Arrangements possibles en cas de situation économique difficile (<https://www.ssi-suisse.org/intervention/index.php?page=facturation>)

Contact

Service social international – Suisse
9, rue du Valais, case postale 1469, CH-1211 Genève 1
+41 22 731 67 00
info@ssi-suisse.org

Permanence téléphone

Lundi à vendredi 09h00–12h00 et 14h00–17h00h



Service social international – Suisse
Internationaler Sozialdienst – Schweiz
Servizio Sociale Internazionale – Svizzera
International Social Service – Switzerland

www.ssi-suisse.org

PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz

Groupes cibles pour la recherche des personnes (adoption nationale)

- Adultes qui ont été adoptés et qui recherchent leurs parents biologiques et/ou les descendants directs de leurs parents biologiques
- Parents biologiques qui recherchent leurs enfants majeurs qui ont été adoptés
- Toute personne qui recherche un frère ou une sœur majeur-e qui a été adopté-e

Prestations en lien avec la recherche de personnes

- Recherche des personnes et rétablissement du contact
- Accompagnement psychosocial des personnes qui recherchent ainsi que des personnes recherchées – avant, pendant et après le rétablissement du contact
- Conseils juridiques et psychosociaux

Territoire visé

Toute la Suisse alémanique

Payant

Oui. Arrangements possibles en cas de situation économique difficile.

Contact

PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz
Pfungstweidstrasse 16, CH-8005 Zürich
+41 44 205 50 40
info@pa-ch.ch

Permanence téléphone

Lundi à jeudi 09h00–12h00 et 14h00–17h00,
Vendredi 09h00–12h00



www.pa-ch.ch

Espace A

Espace A est une association professionnelle spécialisée dans les questions relatives aux filiations non-traditionnelles (adoption, accueil, PMA). Elle travaille avec des personnes concernées par l'adoption depuis 1999.

Groupes cibles pour la recherche de personnes

Personnes adoptées (ou proches) qui recherchent un membre de leur famille d'origine (en Suisse et à l'étranger) ou des informations sur leur histoire de vie.

Services dans le contexte de la recherche des origines

Les psychologues-psychothérapeutes d'Espace A proposent leur soutien à toute personne qui souhaite entreprendre une recherche d'origines. Ils l'accompagnent dans ce processus par des rencontres, des contacts à distance ou des réunions de réseau, afin d'ouvrir un espace propice à la réflexion et d'accueillir les émotions qui émergent des démarches administratives concrètes.

Territoire visé

Nos bureaux sont basés à Genève, mais nos prestations s'étendent au-delà des frontières romandes et nationales.

Payant

Oui. Arrangements possibles en cas de situation économique difficile.

Contact

Espace A
41 rue du 31 décembre
1207 Genève
022 910 05 48
info@espace-a.org

Permanence téléphone

Lundi à vendredi 08h30–17h30

ESPACE A

www.espace-a.org

Service de recherches Croix-Rouge suisse

Groupes cibles pour la recherche des personnes

Le Service de recherches CRS est ouvert à toute personne domiciliée en Suisse qui a perdu le contact avec un membre de sa famille ou un proche. Guerres, catastrophes ou flux migratoires: autant de phénomènes qui dispersent chaque année de nombreuses familles. Parfois, un conflit, une adoption ou d'autres raisons font également éclater la cellule familiale.

Prestations en lien avec la recherche de personnes

- Recherche de personnes disparues
- Transmission de messages Croix-Rouge
- Fourniture d'attestations de détention établies par le Comité international de la Croix-Rouge (CICR)
- Elucidation du sort de personnes disparues et localisation de sépultures
- Soutien et accompagnement dans la recherche de documents personnels et dans la consultation de dossiers
- Accompagnement de regroupements familiaux après autorisation des autorités compétentes

Territoire visé

Toute la Suisse et international, en collaboration avec le CICR et les services correspondants de 190 Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, site internet: www.familylinks.icrc.org

Payant

non

Contact

Service de recherches CRS
Werkstrasse 18, CH-3084 Wabern
+ 41 58 400 43 80
tracing@redcross.ch

Permanence téléphone

Lu, ma, je, ve 9h00–12h30, me 13h30–16h30

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera 

www.redcross.ch/recherches

Begrüssung durch die Organisatoren, Ziele und Herausforderungen der Tagung /

Introduction par les organisateurs / Objectifs et enjeux de la journée

von: Stephan Auerbach (SSI) und Marion Tièche (Espace A)

Sehr geehrte Vertreterinnen der Bundes- und Kantonsbehörden, sehr geehrte Referentinnen und Referenten, sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen, sehr geehrte Adoptierte,

Im Namen der Organisatoren, d.h. im Namen von PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz, von Espace A und des Internationalen Sozialdienstes (SSI), begrüsse ich Sie ganz herzlich zu der heutigen Fachtagung zum Thema «Herkunftssuche heute: Aktuelle Fragen und Perspektiven».

Vor kurzem vereinbarte eine junge, erst knapp 20-jährige Frau ein Erstgespräch bei uns im SSI Genf. Als ich Sie an unserem Empfang begrüsste, hielt sie einen kleinen Hund eng umschlungen an ihrer Brust. Sie hielt ihn, wie eine stillende Mutter ihren Säugling hält. Erst im Verlauf des Gesprächs in meinem Büro setzte sie das kleine Tier auf den Boden, wo es dann prompt ein «Geschäft» verrichtete!

Diese junge Frau kam im Rahmen einer internationalen Adoption in die Schweiz, nachdem sie in einem Land Osteuropas ihre ersten vier Lebensjahre in vier verschiedenen Waisenhäusern verbracht hatte. In ihrer Adoptivfamilie erlebte sie schwerwiegende Missbräuche, ab dem 12. Lebensjahr war sie in den verschiedensten Pflegefamilien untergebracht; es gab auch Selbstmordversuche. Heute lebt die junge Frau alleine mit ihrem Hund auf den Waadtländer Jurahöhen, ohne Arbeit und abgeschlossene Ausbildung, und ohne soziale oder psychologische Hilfe annehmen zu wollen bzw. zu können. Es ist ihr fast nicht (mehr) möglich, zu anderen Menschen eine vertrauensvolle, tragfähige Beziehung aufzubauen. Hingegen findet sie Trost und Halt in ihrer Beziehung zu Tieren.

Der Grund des Besuches dieser jungen Frau im SSI: sie möchte mit unserer Hilfe ihre leibliche Mutter in Osteuropa finden und verstehen können, weshalb ihre Mutter sie nicht behalten konnte bzw. wollte. Sie wolle ihre leibliche Mutter aber auf keinen Fall beschuldigen oder ihr ein schlechtes Gewissen machen, sagte sie mir deutlich.

Mit solchen und ähnlichen, häufig zum Glück weniger traurigen Herkunftssuchen beschäftigen wir uns beim SSI, bei Espace A und bei PACH seit vielen Jahren von Tag zu Tag.

Bereits vor 11 Jahren organisierten wir deshalb gemeinsam eine nationale Fachtagung zu diesem Thema, weil wir unsere Erfahrungen, Kenntnisse und offenen Fragen gemeinsam mit Ihnen, den Behördenvertreterinnen und –vertretern sowie einer breiteren Öffentlichkeit austauschen und vertiefen wollten, mit dem Ziel, den Bedürfnissen und Anliegen der

betroffenen Personen, also der Personen, die «auf Herkunftssuche sind», fachlich und menschlich angemessen gerecht zu werden.

In den letzten 11 Jahren hat sich nun aber viel getan, draussen in der Welt und hier in der Schweiz. Auf internationaler rechtlicher Ebene setzt zwar immer noch die UNO-Kinderrechtskonvention den menschenrechtlichen Rahmen mit ihrem Artikel 8, welcher das Recht des Kindes auf seine Identität schützt. Auch das Haager Adoptionsübereinkommen von 1993 hat im Artikel 30 eine ähnliche Bestimmung. Auf praktischer Ebene aber hat sich im letzten Jahrzehnt viel verändert: Dank der immer stärkeren weltweiten Verbreitung des Internets und der Sozialen Medien wie facebook (bereits über 2,2 Milliarden Menschen sind monatlich aktive facebook-Nutzer!) haben sich die Möglichkeiten der weltweiten Personensuche radikal verändert: es gibt neue Möglichkeiten, aber auch neue Risiken und Grenzen: wie soll ein Adoptierter vorgehen, wenn er auf Facebook 15 Profile gefunden hat, die seiner leiblichen Mutter entsprechen? Und wie soll eine Adoptierte reagieren, wenn sie ihre leibliche Mutter über soziale Medien gefunden hat, diese aber jede Kontaktaufnahme ablehnt?

Kurz zusammengefasst: das internationale Recht ist sich gleich geblieben, die Technologie hat sich radikal gewandelt, die psychologischen und sozialen Bedürfnisse der suchenden Personen sind jedoch auch im digitalen Zeitalter die alten geblieben: weshalb und unter welchen Umständen wurde ich abgegeben? Wer sind meine Mutter, mein Vater? Woher komme ich? Wie verbrachte ich meine ersten Lebensjahre? Wem gleiche ich äusserlich? Welches genetische Erbe trage ich in mir? Weshalb will meine leibliche Mutter keinen Kontakt mit mir? Wie kann ich diesen Kontakt herstellen? Wer kann mich mit meinen Fragen verstehen?

En Suisse aussi, les choses ont changé ces dernières années :

- le nouveau droit suisse de l'adoption est entré en vigueur le 1er janvier de cette année et a apporté son lot de modifications importantes.

- Ce sujet revient sous les feux de l'actualité alors que l'illégalité de certaines adoptions, comme celles réalisées au Sri Lanka dans les années 1980, a été récemment révélée. La couverture médiatique de ces découvertes a logiquement augmenté le nombre de demandes de recherches d'origine de la part des jeunes qui pensent être concernés

- les adoptions sont en baisse, mais les enfants sont de plus en plus nombreux à être issus de dons de sperme (qui est autorisé en Suisse) et de dons d'ovocytes ou de mères porteuses (à l'étranger, car c'est interdit en Suisse), ce qui pose évidemment de nouvelles questions par rapport au droit de l'enfant de connaître ses origines, comme nous en parlerons dans l'atelier 2.

Afin de pouvoir faire face avec compétence et sensibilité humaine à ces évolutions et à d'autres changements dans notre quotidien professionnel, nous avons donc décidé, après 11 ans, d'organiser un autre colloque national sur le thème de la recherche d'origine.

Nous sommes heureux de constater que vous avez manifesté un intérêt pour notre invitation, comme en témoigne le grand nombre de participants présents. Merci de prendre le temps aujourd'hui d'échanger avec nous sur vos expériences, vos connaissances et vos questions sur ce sujet important. Nous espérons qu'ensemble, nous pourrions trouver aujourd'hui des éléments de réponse qui seront utiles aux personnes concernées.

Avant de présenter brièvement, en tant qu'organiseurs, nos activités dans le domaine de la recherche d'origine, nous aimerions exprimer nos sincères remerciements à tous les intervenantes et intervenants qui ont accepté de participer à ce colloque. Un merci spécial à nos invités d'Allemagne, Mme Irmela Wiemann et M. Peter Kühn! Nous remercions également l'Office fédéral de la justice, l'Office fédéral des assurances sociales et la Croix-Rouge suisse pour leur soutien financier du colloque.

Et enfin, au nom d'Espace A, PACH et du SSI, nous vous souhaitons maintenant un colloque intéressant et enrichissant, et de nombreuses idées nouvelles pour votre travail en faveur des personnes qui sont à la recherche de leurs origines et de leurs parents biologiques.

Stephan Auerbach / SSI

Marion Tièche / Espace A

PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz

Zielgruppen für die Personensuche (Inlandadoption)

- Adoptierte erwachsene Personen, die ihre leiblichen Eltern und/oder Geschwister suchen
- Leibliche Eltern, die nach ihrem adoptierten erwachsenen Kind suchen
- Personen, die nach ihren adoptierten erwachsenen Geschwistern suchen

Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personensuchen

- Personensuche und Kontaktherstellung
- Psychosoziale Begleitung von Suchenden und Gesuchten vor, während und nach der Kontaktherstellung
- Rechtsberatung und psychosoziale Beratung

Zielgebiet

Ganze Schweiz (Deutsch)

Kostenpflichtig

Ja. Gesuch um Kostenreduktion bei schwierigen finanziellen Verhältnissen möglich.

Kontakt

PACH Pflege- und Adoptivkinder Schweiz
Pfungstweidstrasse 16, CH-8005 Zürich
+41 44 205 50 40
info@pa-ch.ch

Telefonische Erreichbarkeit

Mo–Do: 09.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr,
Fr: 09.00–12.00 Uhr



www.pa-ch.ch

PACH ist ein gemeinnütziger, politisch unabhängiger und überkonfessioneller Verein mit Sitz in Zürich und bietet Beratung, Begleitung und Bildung rund um das Thema Pflege- und Adoptivkinder.

Im Bereich Herkunftssuche engagiert sich PACH bzw. die ehemalige Schweizerische Fachstelle für Adoption (SFA), die heute zu PACH gehört, seit vielen Jahren bei Inlandadoptionen in der Begleitung und Beratung von Personen auf der Suche nach ihren Wurzeln. Zur Zielgruppe gehören die adoptierten Personen selbst, aber auch ihre leiblichen Familienangehörigen und ihre Adoptivfamilien.

Gerne möchte ich unsere Tätigkeit anhand eines konkreten Beispiels aufzeigen:

Ein junger erwachsener Mann, der nach der Geburt zur Adoption freigegeben wurde, meldet sich telefonisch bei PACH, da er in der Kontaktaufnahme mit seiner leiblichen Mutter fachliche Begleitung wünscht. In einem persönlichen Vorgespräch werden die Wünsche und Erwartungen beim Suchenden abgeklärt. Da die leibliche Mutter grundsätzlich bereit ist für eine Kontaktaufnahme, wird diese nun von PACH kontaktiert, um mit ihr zu klären, welche Form eines Kontakts für sie in Frage kommt und was für sie dabei wichtig ist. Aufgrund mangelnder Sprachkenntnisse erfolgt das Vorgespräch auf Wunsch der leiblichen Mutter zusammen mit einer von ihr beigezogenen Begleitperson. Aufgrund den vom betreffenden Kanton überwiesenen Akten ist PACH bekannt, dass das Kind durch Gewalt entstanden ist. Dies war auch der Grund für die Adoptionsfreigabe. PACH ist allerdings nicht bekannt, inwiefern das erwachsene Kind konkret darüber informiert ist bzw. inwiefern die leibliche Mutter überhaupt darüber sprechen kann bzw. ob ihr heutiges Umfeld darüber informiert ist. Da es sich dabei um sehr heikle Fragen handelt, ist eine sorgfältige individuelle Abklärung durch eine Fachperson im Vorfeld unerlässlich.

In der Folge sind beide für ein persönliches Treffen in Begleitung der PACH-Fachmitarbeiterin an einem für beide neutralen Ort bei PACH bereit. Die Begleitperson der leiblichen Mutter fungiert als Übersetzerin, das erwachsene Kind verzichtet auf eine eigene Begleitperson. Das Treffen ist anfangs infolge der direkten Konfrontation geprägt von Distanz der leiblichen Mutter. Durch die Moderation der Fachperson kann diese mit Alltagsthemen überwunden werden, so dass es zu einer Annäherung zwischen dem jungen Mann und der leiblichen Mutter kommt, insbesondere auch, weil diese feststellt, dass es ihrem Kind gut geht und ein gutes Leben hat, und ihr gegenüber keinerlei Groll hegt. Die beiden einigen sich beim Treffen, dass der weiterführende Kontakt nun selbständig erfolgen soll, die Telefonnummern werden ausgetauscht.

Im direkten Anschluss wird das Treffen mit dem Kind nachbesprochen. Das erwachsene Kind hat Verständnis für die Mutter, dass sie das Kind unter diesen Umständen nicht behalten konnte. Es ist eine Erleichterung, dass nicht das Kind als Kind selbst, sondern die Umstände seiner Entstehung der Grund für die Adoptionsfreigabe sind. Zudem ist es eine Entlastung für das Kind zu sehen, dass die leibliche Mutter nicht alleine ist und nun die Begleitperson bei ihr ist. «Es ist gut so» - ist das Fazit des Kindes.

Das Nachgespräch mit der leiblichen Mutter findet telefonisch im Beisein der übersetzenden Begleitperson statt. Obwohl das Treffen für die leibliche Mutter mit schmerzhaften Emotionen verbunden war, war sie erleichtert, sich dem gestellt zu haben und froh zu sehen, wie sich ihr leibliches Kind entwickelt hat und dass es ihm gut geht.

Dies ist nur eines von vielen Beispielen. PACH erachtet eine professionelle Unterstützung von Suchenden und Gesuchten als wichtig, da die Suche oftmals vielfältige soziale, psychologische, aber auch rechtliche und administrative Fragen mit sich bringt.

8. Mai 2018

Seraina Berner Boadi-Attafuah / PACH

Internationaler Sozialdienst Schweiz

Zielgruppen für die Personensuche

Personen, die im Ausland nach Familienangehörigen suchen (Wiederherstellung von Familienkontakten, Kontakte von erwachsenen adoptierten Personen zu ihren leiblichen Eltern oder umgekehrt, unbegleitete Minderjährige usw.).

Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personensuchen

- Personensuche im Ausland über das SSI Netzwerk
- psychosoziale Begleitung während der Suche und bei der Kontaktherstellung,
- Beratung zu rechtlichen und praktischen Schritten, länderspezifische Informationen

Zielgebiet

National, wenn die Anfrage aus dem Ausland kommt.
International, wenn die Anfrage aus der Schweiz kommt.

Kostenpflichtig

Ja. Gesuch um Kostenreduktion bei schwierigen finanziellen Verhältnissen möglich. (<https://www.ssi-schweiz.org/intervention/index.php?page=facturation>)

Kontakt

Internationaler Sozialdienst Schweiz
Hofwiesenstrasse 3, CH-8057 Zürich
+41 44 366 44 77
info@ssi-schweiz.org

Telefonische Erreichbarkeit

Mo–Fr: 09.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr



Service social international – Suisse
Internationaler Sozialdienst – Schweiz
Servizio Sociale Internazionale – Svizzera
International Social Service – Switzerland

www.ssi-schweiz.org

Der internationale Sozialdienst (SSI) wurde im Jahre 1924 gegründet und engagiert sich seit jeher für die individuellen **Rechte von Kindern, Familien und Migranten**. Der SSI bietet ihnen bei **sozialen und rechtlichen Angelegenheiten im transnationalen Bereich** - über die Grenzen hinweg - Unterstützung an. Diese Unterstützung kann dank einem Netzwerk, das in **120 Länder** präsent ist, gewährleistet werden. Die internationale Zusammenarbeit funktioniert nach dem Prinzip der gegenseitigen Hilfe und im Sinne der internationalen Solidarität.

Die Schweizerische Zweigstelle des Internationalen Sozialdienstes hat ihren **Hauptsitz in Genf** – sie ist für die Fälle in der Romandie zuständig. Verantwortlich für die Fallarbeit ist Stephan Auerbach. Ich (Annick Stooss) bin die Ansprechperson für die **Zweigstelle in Zürich**. Wir sind für die Anfragen aus der Deutschschweiz zuständig.

Kontaktiert werden wir im Rahmen der Herkunftssuche vor allem von Privatpersonen. Wir erhalten aber auch Aufträge von kantonalen Stellen und von unseren Partnern aus dem Ausland.

Mein Kollege Stephan Auerbach hat Ihnen bereits die Geschichte einer jungen Frau geschildert, die sich auf die Suche nach ihren Wurzeln gemacht hat. Da die Herkunftssuche ein anspruchsvoller Prozess für alle Beteiligten ist, gehören zu der Zielgruppe des SSI nicht nur die adoptierten bzw. suchenden Personen selbst, sondern auch ihre **biologischen Familienangehörigen und ihre Adoptivfamilien**. Um diesem Spektrum gerecht zu werden,

erzähle ich Ihnen von einem Fall eines **jungen Mannes aus Kanada, der seinen leiblichen Vater sucht**. Der junge Mann ist alleine mit seiner Mutter in Kanada aufgewachsen und hat sich ein Leben lang gefragt, wer sein Vater ist, woher er stammt, wie es wäre ihn zu finden und kennenzulernen. Mit 25 Jahren, fasste er den Mut und lancierte in Kanada eine **Facebook-Suche** mit einem kurzen Text und einigen Fotos und hat die Welt gebeten, ihm zu helfen. Die Neuigkeit verbreitete sich rasch. In einem kleinen Schweizer Dorf sah eine junge Frau den Post auf Facebook und erkannte auf den Fotos einen Kindheitsfreund ihres Vaters. **Die junge Frau, ihr Vater und der potentielle leibliche Vater des Suchenden** setzten sich zusammen und formulierten eine Nachricht für den jungen Kanadier. Dieser wusste in seiner Freude nicht genau, wie er auf diese Kontaktaufnahme reagieren sollte. Er **wendete sich an den internationalen Sozialdienst in Kanada** und bat sie ihn in der Kontaktaufnahme zu seinem Vater zu unterstützen. So kam der Internationale Sozialdienst in der Schweiz ins Spiel. Unser **kanadischer Partner hat uns beauftragt, mit dem potentiellen leiblichen Vater Kontakt aufzunehmen**. Wir haben den Vater zu einem Gespräch eingeladen und ihn dabei über die praktischen und rechtlichen Möglichkeiten in der Schweiz und im Ausland informiert. Ebenfalls haben wir ihn über die konkreten Vorgehensweisen aufgeklärt und ihm erklärt, wie wir ihn begleiten können. Gemeinsam mit unserem Partner unterstützten wir Vater und Sohn in der Herstellung des Kontaktes.

Zurzeit versuchen wir mit den Eltern die genauen **Daten «ihrer» Geschichte abzugleichen**, um dann anhand dieser Angaben auszurechnen, ob zeitlich die Vaterschaft überhaupt möglich ist. Falls dies keine Aufklärung bringt, werden wir mit Hilfe eines **DNA-Tests** herausfinden, ob der junge Kanadier in der Schweiz tatsächlich seinen leiblichen Vater gefunden hat.

8. Mai 2018

Annick Stoos / SSI

Espace A

Espace A est une association professionnelle spécialisée dans les questions relatives aux filiations non-traditionnelles (adoption, accueil, PMA). Elle travaille avec des personnes concernées par l'adoption depuis 1999.

Groupes cibles pour la recherche de personnes

Personnes adoptées (ou proches) qui recherchent un membre de leur famille d'origine (en Suisse et à l'étranger) ou des informations sur leur histoire de vie.

Services dans le contexte de la recherche des origines

Les psychologues-psychothérapeutes d'Espace A proposent leur soutien à toute personne qui souhaite entreprendre une recherche d'origines. Ils l'accompagnent dans ce processus par des rencontres, des contacts à distance ou des réunions de réseau, afin d'ouvrir un espace propice à la réflexion et d'accueillir les émotions qui émergent des démarches administratives concrètes.

Territoire visé

Nos bureaux sont basés à Genève, mais nos prestations s'étendent au-delà des frontières romandes et nationales.

Payant

Oui. Arrangements possibles en cas de situation économique difficile.

Contact

Espace A
41 rue du 31 décembre
1207 Genève
022 910 05 48
info@espace-a.org

Permanence téléphone

Lundi à vendredi 08h30-17h30

ESPACE A

www.espace-a.org

Espace A est une association basée à Genève. Depuis 1999, des professionnels, en majorité des psychologues, accompagnent les personnes concernées par l'adoption.

Depuis 2 ans, nous avons ouvert notre association aux personnes concernées par l'accueil familial et par les traitements en procréation médicalement assistée.

Nous sommes actifs dans la préparation à l'adoption et dans le soutien des personnes adoptées et de leurs familles, mais ne pratiquons pas de recherche concrète.

Voici par exemple comment nous avons accompagné une jeune fille adoptée de 19 ans.

La jeune fille est arrivée en consultation d'abord pour des relations conflictuelles avec sa famille, elle avait besoin d'un espace pour en discuter. Au fil des séances, elle a montré de l'intérêt pour son pays d'origine et elle a pris des contacts avec l'intermédiaire qui avait favorisé son adoption.

Après quelques semaines seulement, elle a reçu une photo de la part de cette personne avec comme commentaire : voici ta mère et ton frère.

Ma patiente a eu un moment de choc, car elle ne s'attendait pas à ce que cela aille aussi vite. Le travail lors de nos séances a été de reprendre ces informations petit-à-petit, et de prendre le temps de les digérer.

Après avoir eu envie de partir les rencontrer immédiatement, elle a finalement décidé d'attendre d'économiser pour s'offrir ce voyage, et de le faire seule.

Nous avons très longtemps discuté de ce voyage, de ce qu'elle imaginait, de comment elle pouvait se préparer pour vivre une expérience probablement très forte et comment elle pouvait se protéger, de ses attentes, des réponses qu'elle cherchait. Qui pourrait être une

ressource au cas où ça ne se passait pas comme prévu ? Nous avons imaginé plusieurs scénarios, et prévu des solutions de repli.

Le voyage a eu lieu et elle a pu rencontrer sa famille dans des conditions tout-à-fait agréables, même si elle a ressenti énormément de décalage et a parfois été mal à l'aise par rapport aux conditions matérielles dans lesquelles ils vivent. Certains membres de la famille se sont montrés très proches d'elle, d'autres sont restés à distance.

Notre accompagnement a pris fin quelques mois plus tard, car pour cette jeune, le voyage a constitué un apaisement dans les questions par rapport à ses origines. Il a fallu discuter ensuite de si et comment elle souhaitait garder contact avec cette famille d'origine.

Voici un exemple parmi beaucoup d'autres de comment nous accompagnons une recherche d'origine à Espace A.

8. Mai 2018

Marion Tièche / Espace A

Extraits du film RESET RESTART (Judith Lichtneckert)



Plutôt qu'un témoignage, nous avons souhaité vous proposer de regarder quelques extraits du film documentaire Reset-Restart, qui suit le parcours très particulier de Mischa dans la quête de ses origines.

Mischa est né en Corée, et a été adopté à 3 ans par des parents en Suisse. Il raconte comment il s'est toujours senti en décalage dans notre pays et ce qui, à 35 ans, le pousse à vouloir retourner vivre dans son pays d'origine.

Ca n'est pas un parcours ordinaire, et comme vous le verrez, ça ne reflète pas vraiment le travail d'associations comme la nôtre, car le film ne mentionne pas si Mischa a reçu un accompagnement ou une aide de la part d'organisations ou de professionnels. Mais ce témoignage reflète par contre très bien les émotions qui peuvent être vécues par les personnes en quête de leurs origines.

Dans les 1ers extraits, Mischa est en Suisse et prépare son départ, puis nous le voyons en Corée où il vit à Ko Root, une auberge de jeunesse qui accueille les jeunes adoptés d'origine coréenne, pour faciliter leur séjour en Corée s'ils souhaitent rechercher leurs familles d'origine.

Enfin, nous le verrons quelques années plus tard, alors qu'il vit toujours en Corée et qu'il forme un couple qui lui amène un nouvel équilibre.

<http://cineworx.ch/movie/resetrestart/>

<http://www.emiliaproductions.com/4647057/films>

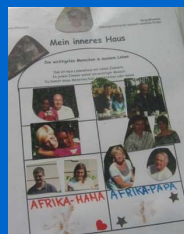
Herkunftssuche und Begegnung: ein bewegender und aufwühlender Prozess



Irmela Wiemann, Psychologische Psychotherapeutin
www.irmelawiemann.de

Wer alles wird gesucht?

- Mütter – Väter – Töchter – Söhne -Schwestern –
Brüder - Halbschwestern– Halbbrüder –
Samenspender - Eizellenspenderinnen – andere
Verwandte – Großeltern – Onkel – Tanten u.v.a.



Herkunftssuche und Begegnung

2

Zentrale Themen adoptierter Menschen

- Wer bin ich? Wem gleiche ich? Wo gehöre ich hin?
- Warum musste ich meine Familie verlassen?
- Wie bewältige ich den Schmerz über den frühen Verlust?
- Welche Rolle habe ich in meiner Adoptivfamilie?
- Können die mich akzeptieren, wie ich bin, obwohl ich nicht ihr „richtiges“ Kind bin?
- Adoptierte befinden sich häufig unter dem Dauerstress, ihren Adoptiveltern gefallen zu wollen, sie glücklich machen zu müssen



Herkunftssuche und Begegnung

3

Warum suchen Menschen nach ihrer Herkunft?

- Sie wollen verlorene biologische Verwandte finden
- Sie wollen verloren gegangene Teile ihrer selbst finden (Erbanlagen ausfindig machen)
- Sie wollen sich selbst komplettieren
- Sie wollen ihren eigenen Kindern etwas über ihre Herkunft erzählen können
- Sie wollen ihre zwei Familien und zwei Welten innerlich verbinden
- Sie wollen den seelischen Schmerz lindern, von ihren ersten Eltern getrennt worden zu sein
- Die Suche nach leiblichen Eltern und Geschwistern hilft bei der Identitätsklärung



Herkunftssuche und Begegnung

4

Was ist Identität?



- Identität ist das Gefühl „man selbst zu sein“, das Wissen, „wer man ist“. (Conzen 1996, S.54)
- Erik H. Erikson versteht unter Ich-Identität „sein Selbst als etwas zu erleben, das Kontinuität besitzt, das ‚das Gleiche‘ bleibt, und dementsprechend handeln zu können.“ (Erikson 1968: 36)
- „Das Gefühl der Ich-Identität ist also die angesammelte Zuversicht des Individuums, dass der inneren Gleichheit und Kontinuität auch die Gleichheit und Kontinuität seines Wesens in den Augen anderer entspricht“ (Erikson 1968, S. 256)

Herkunftssuche und Begegnung

5

Aspekt 1 von Identität: Kontinuität des Ich

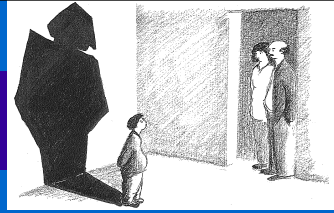
- Viele Adoptierte sehen sich mit den Augen der anderen, fühlen sich als die Person, die andere in ihnen sehen, und wissen nicht genau, wer sie selbst sind:
- „Ich bin ja noch eine ganz andere Person, die ich nicht kenne“
- „Als Adoptivkind bin ich eine Schwindlerin. Ich bin eine von jenen Trickfiguren, die ständig ihre Größe und Gestalt ändern. Manchmal bin ich ein hilfloses, wankelmütiges Geschöpf, manchmal ein allmächtiges Wesen vom anderen Stern. Ich bin nicht wirklich.“ Betty Jean Lifton in „Adoption“



Herkunftssuche und Begegnung

6

Identitätskonflikte



- Manche Adoptierten tragen die bange Frage in ihrem Innern: Gleiche ich meiner Mutter (meinem Vater)?
- Viele wollen ihrer Umwelt beweisen, dass sie das schwierige Kind von schwierigen Eltern sind
- Wenn meine Eltern nicht okay sind, kann ich als Teil von ihnen nicht wertvoll sein
- Viele Adoptivkinder teilen sich als Jugendliche auf in das »gute Kind« der annehmenden Familie und das »schlechte Kind« der Herkunftsfamilie

Herkunftssuche und Begegnung

7

Fragen in der Jugendzeit von Adoptivkindern

- Für welches Lebenskonzept entscheide ich mich? Für das meiner leiblichen Eltern oder für das meiner Adoptiveltern?
- Und habe ich überhaupt eine Entscheidungsfreiheit oder bin ich festgelegt, so zu werden wie meine leibliche Mutter oder wie mein leiblicher Vater?
- Wortstamm von Identität:
- Lateinisch **Idem** = **derselbe**



Herkunftssuche und Begegnung


8

•
•
•

Innere Haltung der Adoptiveltern

- Die leiblichen Eltern achten und mit dem Kind über den Verlust der Eltern trauern
- Die leibliche Familie gehört zum Leben dazu
- Interesse, Akzeptanz, den Herkunftseltern einen emotionalen Platz einrichten
- Adoptiveltern sollten ihren Kindern zusichern: Ihre Adoptivelternschaft bleibt für immer bestehen: unabhängig davon, ob sie ihre leiblichen Eltern suchen oder nicht, finden oder nicht, eine Beziehung zu ihnen aufbauen oder nicht

Herkunftssuche und Begegnung




•
•
•

Offene Adoption

- Wir wissen aus vielen offenen Adoptionen, in denen die Kinder von klein an ihre leiblichen Mütter (selten die leiblichen Väter) kennen, dass sie ihre Adoption selbstverständlicher ins Leben integrieren.
- Zugleich müssen zahlreiche Komponenten und Rahmenbedingungen stimmen, damit ein Kind die Begegnung mit seinen leiblichen Angehörigen bewältigen kann.
- Erforderlich Definition:
Wozu dienen die Kontakte?

Herkunftssuche und Begegnung



10

Wozu dienen die Kontakte?

- Für die Kinder: Ihre leiblichen Eltern zu erfahren und zu erleben
- Das Getrenntsein ins Leben integrieren
- Für die Eltern: Teilhabe an der Entwicklung ihrer Kinder



Herkunftssuche und Begegnung

11


Definition: Gegenseitige Teilhabe am Leben des anderen

- Kinder und Eltern, die früher zusammengewohnt haben, bleiben durch Besuche in Verbindung. Wenn sie nie zusammen gewohnt haben, können sie sich gegenseitig erleben und spüren, wie sie so sind.
- (Herzwurzeln)



Herkunftssuche und Begegnung

12



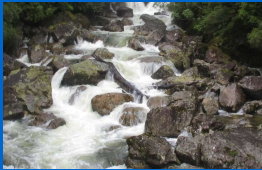
Was brauchen die Kinder bei offener Adoption?

- Das Kind spürt bei den Begegnungen, dass es mit seinen leiblichen Eltern nicht so zusammengehört, wie Eltern und Kinder sonst.
- Es braucht die Klarheit, dass dies „normal“ ist.
- Auch braucht es die Beruhigung, dass es nach so einer Begegnung mit Mutter oder Vater aufgewühlt, froh oder traurig sein darf.

Herkunftssuche und Begegnung 13

Suche und Kennenlernen der Herkunftseltern: Kontakte im Kindesalter

- Kinder, die ihre Mutter (oder ihren Vater) erstmals im Alter von sechs, acht oder zehn Jahren treffen, können dies verarbeiten, wenn sie sich auf die Hilfe ihrer Adoptiveltern verlassen können.
- Nur die Schritte, die die Adoptiveltern selbst angstfrei mit dem Kind gehen können, kann auch das Kind verarbeiten
- Die Verantwortung für die schrittweise Kontaktaufnahme liegt also bei den Adoptiveltern



Herkunftssuche und Begegnung 14

Suche und Kennenlernen: Kontakte im Kindesalter

- Adoptiveltern sollten sich zuerst ohne Kind mit der Mutter (dem Vater) treffen
- Vorbereitung der Mutter/des Vaters auf Anliegen des Kindes, Sinn der Begegnung besprechen
- Die Mutter kann sehen, wie ihr Kind heute ist. Es gibt noch keine Bindung/Beziehung zueinander, jedoch großes Interesse/Sehnsucht
- Kind vorbereiten: Der Kontakt dient dazu, dass das Kind erleben kann, wer seine Mutter/sein Vater ist, Danach geht jeder wieder in sein Leben zurück



Herkunftssuche und Begegnung

Forschungsergebnisse

University of East Anglia (Großbritannien) Prof. Elisabeth Neil:
Längsschnittstudie über Adoptivkinder (2015):

Typologie von Identitätsmustern:

Integriert/kohärent
sich entwickelnd
unerforscht
zerrissen/fragmentiert



Jene Adoptivkinder, in deren Familien Offenheit gegenüber dem Herkunftssystem herrschte, hatten in der Jugendzeit eine kohärentere Identität

Herkunftssuche und Begegnung

16

Zusammenhang zwischen Kontakt und Identitätsentwicklung

- University of East Anglia (Großbritannien) Prof. Elisabeth Neil:
- 84% der jungen Menschen mit einer integrierten (kohärenten) Identität hatten Kontakt zu ihrer Herkunftsfamilie (versus 44% der anderen Gruppen)
- Offenheit der Kommunikation über die Adoption bei Eltern von Adoptierten mit „integrierter Identität“ höher und in der Gruppe mit zerrissener Identität am niedrigsten
- Adoptiveltern haben Schlüsselrolle für Identitätsentwicklung

Herkunftssuche und Begegnung



Die Herkunftssuche Erwachsener

- Klärung der Erwartungen: Dient eine Begegnung mit den leiblichen Eltern der Information, der Orientierung, dem Verstehen lernen?
- Oder suchen Adoptierte elterliche Liebe und eine lang ersehnte Eltern-Kind-Beziehung?
- Wo zwischen diesen Polen ordnet sich der suchende Mensch ein?
-



Herkunftssuche und Begegnung

18

Ermutigung durch Adoptiveltern

- *„Seitdem wir Kinder haben, euch beide, sind wir Eltern – eure Eltern. Und daran hat sich nichts geändert, seitdem wir erfahren haben, dass du deine koreanische Blutsverwandtschaft gefunden hast. Du bist uns als unser Kind so ans Herz gewachsen, dass wir nicht fürchten, dass sich an unserer Beziehung etwas ändern könnte. Deshalb konnten wir dich auch ganz ohne Furcht und ohne Verlustängste suchen lassen. Wir sind mit dir neugierig und gespannt auf den morgigen Tag der ersten Begegnung mit deiner leiblichen Familie“ (Gerd Schinkel, 2007, S. 76)*

Herkunftssuche und Begegnung

19

Ermutigung durch Adoptiveltern

- Die Spannung des Suchens, ob sie ihre Elternteile finden, aber auch die Vorstellungen, falls sie diese finden, was sie erwarten wird, kosten immens viel seelische Kraft.
- Auch erwachsene Adoptierte brauchen viel Mut und gute Nerven, diesen risikvollen Weg durchzustehen.
- Diese Kraft können sie nur gut freisetzen, wenn sie sich keine Sorgen darüber machen müssen, ob denn ihre Adoptiveltern ihren Weg gutheißen können.
- Deshalb brauchen erwachsene Adoptierte die explizite Billigung durch ihre Adoptiveltern.

Herkunftssuche und Begegnung

20

Bei der ersten Begegnung (1)

- Im Zentrum des ersten Treffens steht, einander in die Augen zu sehen, zu erleben: Wie sieht meine Mutter, mein Vater aus? Wer ist sie/er? Wie ist sie/er?
- Haben wir Ähnlichkeiten, genetische Gemeinsamkeiten?
- Dazu kommt die Klärung der Frage: Warum bin ich weggeben worden?



Herkunftssuche und Begegnung

21

Bei der ersten Begegnung (2)

- Jedes Wiedersehen, jede Begegnung von adoptierten Menschen mit ihren Elternteilen verläuft einmalig, je nach Lebensschicksal.
- Oft fließen auf beiden Seiten Tränen. Es wird getrauert über die getrennt verbrachten Jahre
- Die meisten Adoptierten sind erschüttert, wenn ihnen der Mensch, von dem sie schon Jahre ihres Lebens ein inneres Bild in sich tragen, der ihnen bewusst oder unbewusst gefehlt hat, nun erstmals gegenüber sitzt.



Herkunftssuche und Begegnung

22

Was ist bei der Begegnung seelisch gewinnbringend?

- Irrationale Prozesse: Ein innerer Kreis schließt sich, Glücksgefühle, Ergriffenheit, auch bei der Begegnung mit Geschwistern
- Zum ersten mal im Leben trifft der junge Mensch eine(n) biologische(n) Verwandte(n)
- Zu erfahren, dass die Mutter (der Vater) einen nicht vergessen hat, dass sie/er einen auf ihre/seine Weise liebt, dass sie/er trauert, dass sie/er aufgewühlt ist, kann befreiend sein
- Selbstzweifel und Selbstablehnung können sich in Lebensbejahung umwandeln



Herkunftssuche und Begegnung

23

Nach der Begegnung (1)

- Alle Adoptierten brauchen viel Zeit nach dieser ersten Begegnung, um das Erlebte zu ordnen
- Die nicht miteinander gelebten Jahre lassen sich nicht nachholen
- Der Schmerz, von den ersten Eltern getrennt worden zu sein, ist nicht vollständig aufhebbar
- Es ist nicht immer selbstverständlich, dass Adoptierte in ihren leiblichen Eltern völlig intakte Menschen finden und dass die gegenseitigen Bedürfnisse an die Begegnung übereinstimmen



Herkunftssuche und Begegnung

24

Nach der Begegnung (2)

- Erneute Trauerprozesse und innere Aussöhnungsprozesse sind nötig
- Kompliziert wird es, wenn die Bedürfnisse an eine weitere Begegnung von Mutter/Vater und Tochter oder Sohn weit auseinander liegen und einander widersprechen
- Es ist sehr schwer für Adoptierte, die angemessene Dosierung von Nähe und Distanz, von Verantwortlichfühlen oder Abgrenzung zu finden

Herkunftssuche und Begegnung



Wenn Elternteile unauffindbar sind

- Viele Adoptierte aus aller Welt, Findelkinder oder Kinder aus anonymer Kindesabgabe können ihre Angehörigen niemals ausfindig machen
- Die einen reagieren darauf mit bleibender Trauer, investieren unendlich viel Zeit und Lebensenergie in die Suche
- Andere wieder lernen auch hier einen Schlussstrich zu ziehen und die Lücke als zu ihrem Schicksal dazugehörig anzunehmen

Irmela Wiemann: Adoptivkinder entdecken ihre Geschichte

26

Sich mit der Lücke in Trauer befassen:

- ... Ich spüre eine tiefe Sehnsucht in mir
- ... Ich fühle mich manchmal verloren
- ... Ich könnte ihnen begegnen und wüsste es nicht
- ... Warum wurde ich von ihnen getrennt?
- ... Ich bin manchmal voller Trauer und Schmerz
- ... Ich habe manchmal Wut auf sie
- ... Mir fehlen wichtige Teile von mir selbst

Irmela Wiemann: Adoptivkinder entdecken ihre Geschichte

27

Positive Vorstellungen

- Ich suche mir woanders Halt
- Ich bin der beste Beweis, dass es sie auf der Welt gibt oder gegeben hat
- Ich fühle mich mit ihnen innerlich verbunden
- Ich stelle mir vor, dass ich sie in mir trage
- Ich danke ihnen, dass es mich gibt
- Manchmal stelle ich mir vor, dass sie in meiner Nähe sind
- Manchmal spreche ich in Gedanken mit ihnen
- Ich stelle mir vor: Wenn sie mich heute sehen könnten, dann würden sie sich über mich freuen und sie würden staunen, wie ich bin und was aus mir geworden ist


Irmela Wiemann: Adoptivkinder entdecken ihre Geschichte

28

•
•
•

Frieden schließen mit dem besonderen Schicksal

- Durch die Begegnung mit leiblichen Angehörigen können viele Adoptierte ihr Leben besser bejahen.
- Es ist ein langer Prozess, die angemessene Dosierung der weiteren Beziehungsgestaltung herauszufinden.
- Adoptierte können dann zu zufriedenen Menschen werden, wenn sie ihre Lebensrealität – wie auch immer sie ist – in Trauer annehmen können und ihre zwei Familien in ihrem Innern miteinander verbinden.



Herkunftssuche und Begegnung

• • • • •

•
•
•

Biografiearbeit



Basistexte: Erziehungshilfen

IGBR

Birgit Lattschar | Irmela Wiemann

Mädchen und Jungen entdecken ihre Geschichte

Grundlagen und Praxis der Biografiearbeit

4. Auflage

BELTZ JUVENTA

Herkunftssuche und Begegnung

30

• • • • •

Wie sage ich es meinem Kind?



Herkunftssuche und Begegnung

31

Mehr zum Thema:



Herkunftssuche und Begegnung

